

Zitierweise: BStU MfS HA IX/11 RHE Nr. 44/89, Bd. 1

RHE

+4-89 SU

Inhalt

Archiv

KG B

K 97006

Bd. I

BSU Ersatzkopie

Artikel-Nr. 1 249 311
EVP 100 Stück 0,35 M



BStU

Archiv der Zentralstelle

MfS HA IX/11 RHE

Nr. 44/89

Bd. 1

№ 148

Хранить нежно

И. В. О.

Оперативный секрет в Германии

ДЕЛО №

О деятельности...

обвиняемых, проходивших по следствию № 868

№ № Камниловские документов листы
дека

1. Постановление о приеме дека к производству. 1
2. -" - на арест Эм Арно 2-3
3. -" - об избрании меры арест. 4-5
4. Ордер № 24 на арест 6
5. Анкета арестованного 7-8
6. Такси с фотокарткой обвин. 9
7. Протокол личного обыска 10-14
8. -" - -" - -" (дополн.) 15-
9. Квитанция № 169 на сдачу денег 16
10. Справка о наличии имущества 17-18
11. Протокол квартирного обыска 19
12. Акт об осмотре огорода 20-21
13. Протокол допроса Крумы от 28.10.49. 22-23
14. -" - -" - Эм Арно от 24.10.49. 24-36
15. -" - -" - -" - от 27.10.49. 37-43
16. -" - -" - -" - от 29.10.49. 44-45
17. -" - -" - -" - от 3.11.49. 46-51
18. -" - -" - -" - от 9.11.49. 52-57
19. Постановление о предъявлении обвинения. 58-
20. Протокол допроса Эм Арно от 11.11.49. 59-62
21. -" - -" - -" - от 23.12.49. 63-67
22. -" - -" - -" - от 10.1.50. 68-77
23. -" - -" - -" - от 10.1.50. 78-91

BStU
000010

24.	Протокол допроса Шу Арно от 13.1.50г.	92 - 109	
25.	" - " - " - " от 14.1.50г.	110 - 118	
26.	" - " - " - " от 17.1.50г.	119 - 122	
27.	" - " - " - " от 19.1.50г.	123 - 126	
28.	" - " - " - " от 24.1.50г.	127 - 132	
29.	" - " - " - " от 24.1.50г.	133 - 139	
30.	" - " - " - " от 4.2.50г.	140 - 143	
31.	" - " - " - " от 4.2.50г.	144 - 148	
32.	" - " - " - " от 6.2.50г.	149 - 152	
33.	" - " - " - " от 6.2.50г.	153 - 157	
34.	" - " - " - " от 16.2.50г.	158 - 167	
35.	Постановление о доп. о представ. обви.	168 - 169	
36.	Протокол допроса Шу Арно от 28.4.50г.	170 - 174	
37.	Постановление на арест Визе Фрэнк	175 - 176	
38.	" - " об избрании меры пресечения	177 - 178	
39.	Ордер N 1/22 на арест	179	
40.	Анкета арестованного	180 - 181	
41.	Такси с фотосамоделкой обвиняем.	182	
42.	Протокол личного обыска	183	
43.	Квитанция N 2371	184	
44.	Квитанция N 148 на сдачу денег	185	
45.	Справка о наличии собственности	186 - 187	
46.	Протокол допроса Визе Фрэнк от 19.10.49г.	188 - 192	
47.	" - " - " - " от 21.10.49г.	193 - 203	
48.	" - " - " - " от 28.10.49г.	204 - 211	
49.	Постановление о представлении обвиняем.	212	
50.	Протокол допроса Визе Фрэнк от 11.11.49г.	213 - 215	
51.	" - " - " - " от 29.11.49г.	216 - 221	
52.	" - " - " - " от 2.12.49г.	222 - 228	

53.	протокол допроса Визе тр. от 3.12.49г.	229-233	BSIU 000011
54.	- " - - " - от 3.12.49г.	234-238	
55.	- " - - " - от 15.12.49г.	239-242	
56.	- " - - " - от 20.1.50г.	243-248	
57.	- " - - " - от 21.1.50г.	249-253	
58.	- " - - " - от 31.1.50г.	254-256.	
59.	- " - - " - от 9.2.50г.	257-260.	
60.	- " - - " - от 9.2.50г.	261-265.	
61.	- " - - " - от 11.4.50г.	266-271	
62.	- " - - " - от 26.4.50г.	272-275	
63.	Постановление о дополн. предв. обвин.	276	
64.	Протокол допроса Визе от 28.4.50г.	277-279	

Отпись следователя нар. отделения
оперсектора земли Мерленбург
подполковник Юрант Я. Абсамов./

Список

BSTU
 000012

обвинительных прогонных по следствию N 868

N н/н	фамилия, имя	год рожд.	место рождения	мера госа
1.	Эш Арно	1928г.	г. Мемель	1-174г.
2.	Визе Фридрих-Франц	1929г.	г. Росейок / Мекленбург	175-27
3.	Толанкенбург Герхард	1923г.	г. Штетиин	1-161 <u>год</u>
4.	Тозмански Райнолд	1924г.	г. Кляйн-Верттер (Тторинг)	162-246
5.	Меель Гельмут	1926г.	г. Звербах, уезд Лебач	247-287
6.	Нойер Ганс-Георг	1928г.	г. Анкхам / Мекленбург	285-36.
7.	Кикбуш Курт	1927г.	г. Анкхам, Деммертштр. 8	1-55 <u>год</u>
8.	Тухштайн Вайрих	1923г.	г. Лабесс, уезд Регенвальде	56-217.
9.	Мампрехт Клаус	1929г.	г. Штетиин	211-300
10.	Гройс Герман	1923г.	г. Тазевальк / Мекленб.	1-45 <u>год</u>
11.	Берендт Вальтер	1925г.	с. Кингсальде - Рюген	46-114
12.	Найтманн Вальтер	1910г.	г. Берген / Рюген	115-152
13.	Куршанн Мартин	1907г.	г. Берген / Рюген	153-198
14.	Крумм Карл-Вайш	1930г.	г. Росейок / Мекленбург	199-241

Список составлен на основании
 опережителя земли Мекленбург
 пономщика Франц В. Абрамов.

"УТВЕРЖДАЮ".

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - МАЙОР

BStU
000013

13 /КОЗЛОВ/.
"13" ноября 1949 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

/о принятии дела к производству/.

1949 года, ноября, "12" дня.

Гор. Шверин.

Я, Ст. следователь Оперсектора земли Мекленбург майор ЧЕСНОКОВ, рассмотрев материалы следственного дела № 868 по обвинению: БЛАНКЕНБУРГ Герхард-Карл-Фрица, ПУХШТАЙН Гайнриха, ПОЗНАНСКИ Райнгольда, ВИЗЕ Фридрих-Франца, БЕРЕНДТ Вальтера, НОЙЯР Ганс-Георга, ЭШ Арно в пр. пр. ст. ст. 58-6 ч. 1, 58-10 ч. 2 и 58-11 УК РСФСР; ЛАМПРЕХТ Клаус, КИКВИШ Ганс-Георга, МЕЕЛЬ Гельмута, МАТУШЕК Вильгельма - в пр. пр. ст. ст. 58-6 ч. 1 и 58-11 УК РСФСР и КРУММ Карл-Гайнца в пр. пр. ст. ст. 58-10 ч. 2 и 58-11 УК РСФСР и что по делу необходимо провести предварительное расследование, руководствуясь ст. 110 УПК РСФСР,

ПОСТАНОВИЛ:

Следственное дело № 868 на обвиняемых ЭШ Арно, БЛАНКЕНБУРГ, ПУХШТАЙН, ПОЗНАНСКИ, ВИЗЕ, БЕРЕНДТ, НОЙЯР, ЛАМПРЕХТ, КИКВИШ, МЕЕЛЬ, МАТУШЕК и КРУММ принять к своему производству и приступить к дальнейшему расследованию. Копию протокола направить Военному прокурору земли Мекленбург.

СТ СЛЕДОВАТЕЛЬ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - МАЙОР

аг
/ЧЕСНОКОВ/.

"СОГЛАСЕН": НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОДСОЛЖОВНИК

Абрам
/АБРАМОВ/.

рт-3.

BStU
000014

2

"УТВЕРЖДАЮ"

"АРЕСТ ЭШ АРНО САНКЦИОНИРУЮ"

НАЧАЛЬНИК ОПЕРАТИВНОГО СЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ ПОЛКОВНИК

И.О. ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ЗЕМЛИ
МЕКЛЕНБУРГ - МАЙОР ЮСТИЦИИ



" 27 " октября 1949 года.



МАМОРОВ / *С. С. Маморов*
" 28 " октября 1949 года.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/на арест/.

1949 года, октября м-ца, " 26 " дня. Гор. Шверин.

Я, начальник отделения Оперсектора земли Мекленбург - подполковник АБРАМОВ, рассмотрев материалы о преступной деятельности -

ЭШ Арно, 1928 года рождения, уроженец гор. Мемель, немец, подданный Германии, холост, не судившийся, член ЛДП. Студент Ростокского университета, юридического факультета, проживает в гор. Росток, Лянгерштрассе-42.

Н А Ш Е Л :

ЭШ Арно, будучи враждебно настроен к советским оккупационным властям в Германии и к СЕПГ в 1948 году создал подпольную антисоветскую шпионскую организацию "Радикально-социальное свободное движение". Организация, созданная ЭШ ставила перед собой задачу захват власти в Германии.

2.- BStU
000015

Как организатор и руководитель, ЭШ систематически устраивал собрания участников организации, где давал установки на проведение антисоветской агитации, а так же на сбор шпионских сведений экономического, политического и военного характера в советской зоне оккупации Германии. Сам лично ЭШ установил связь с агентом английской разведки ГАЙСЛЕР, которому и передавал собираемые шпионские сведения.

На основании изложенного, -

П О С Т А Н О В И Л :

ЭШ Арно подвергнуть аресту и обыску.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОДИОЛКОВНИК

Абрамов /АБРАМОВ/.

"СОГЛАСЕН":

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА ОТДЕЛА ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - МАЛОСР -

Колесников /КОЛЕСНИКОВ/.

BStU
000016

"УТВЕРЖДАЮ"

"АРЕСТ ЭШ АРНО САНКЦИОНИРУЮ"

НАЧАЛЬНИК ОПЕРАТИВНОГО СЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОЛКОВНИК

И.О. ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ЗЕМЛИ
МЕКЛЕНБУРГ - МАМОРОВ ВСТЯЖИИ

"27" октября 1949 года.



"28" октября 1949 года.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

/об избрании меры пресечения/.

1949 года, октября м-ца, "26" дня. Гор. Шверин.

Я, начальник отделения Оперсектора земли Мекленбург - подполковник АБРАМОВ, рассмотрев материалы о преступной деятельности -

ЭШ Арно, 1928 года рождения, урож. гор. Мемель, немец, подданный Германии, холост, не судившийся, член ЛДП, студент Ростокского университета юридического факультета, проживает в гор. Росток, Лянгерштрассе № 42.

Н А Ш Е Л :

ЭШ Арно подозревается в совершении преступлений, предусмотренных ст.ст. 58-6, 58-10 ч.П и 58-11 УК РСФСР и принимая во внимание, что ЭШ, находясь на свободе может уклониться от следствия и суда, руководствуясь ст.ст. 145 и 158 УПК РСФСР, -

ПОСТАНОВИЛ :

Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда в отношении ЭШ Арно избрать содержание под стражей, о чем объявить арестованному под

расписку в настоящем постановлении.

В соответствии со ст. 160 УПК РСФСР, копии постановления направить Военному Прокурору и передать начальнику тюрьмы для приобретения к личному тюремному делу.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОДПОЛКОВНИК

Абрамов
/АБРАМОВ/.

"СОГЛАСЕН":

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА ОТДЕЛА ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - МАЙОР -

Коласников
/КОЛАСНИКОВ/.

Настоящее постановление мне объявлено
" 29. " октября 1949 года.

Подпись:

Г. Эш

Переводчик Алишанагов об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупрежден.

Подпись:

Алишанагов

BSU
000018

С.В.А.

Оперсектор провинции Мекленбург

ОРДЕР № 724.

"28" октября 1949 г.

Выдан сотруднику Оперсектора

СВА тов. Коллежкову.

на право производства ареста и

обиска Эми Арно

проживающего в г.г. Росток.

НАЧАЛЬНИК ОПЕРСЕКТОРА СВА ЗЕМЛИ
МЕКЛЕНБУРГ-ПОМЕРАНИЯ -



ШЕСТАКОВ

ОСНОВАНИЕ: санкция Военного Прокурора от "28" октября 1949 г.

Исполнительный ордер мне предв-
лен 29 сентября 1949 года.

подпись:

Переводчик Листонагов об-
ветственности за латинский
перевод по ст. 35 УК РСФСР
предупрежден. Шестак.

АНКЕТА АРЕСТОВАННОГО

BStU

000019

В О П Р О С Ы

О Т В Е Т Ы

1. Фамилия

Шм

2. Имя и отчество

Арно

3. Год и место рождения

Родился в 1922 год _____ область _____

(край) _____

район _____ село _____

город Мемель

4. Постоянное местожительство (адрес)

г. Ростовок
Лангунградская 42

5. Профессия и специальность

бюджетн

6. Последнее место службы и должность или род занятий

а) учреждение Ростовский Университет

предприятие _____

б) должность _____

в) если не работает, когда уволен „____“ _____ 194 г.

причины увольнения _____

7. Партийная принадлежность

а) в прошлом беспартийный

б) в настоящее время чл. КПП

8. Национальность

немцы

9. Гражданство

а) гражд. (подд.) Германия

В О П Р О С Ы	О Т В Е Т Ы	BSU 000020
10. Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	<p>Высшее, среднее, низшее <u>Не окончил</u> <u>был на 3 (трех) курса юридической</u> <u>факультета Рязанского Универси-</u> <u>тета</u></p>	
11. К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	<p>Рабочих, служащих, крестьян, кустарей свободных профессий, служителей культа, фабрикантов, иждивенцев, прочих.</p>	
12. Социальное происхождение	<p><u>из служащих</u></p>	
Имущественное положение	<p>а) имущ. полож. _____ б) занятие _____</p>	
14. Служба в армии и чин	<p><u>Не служил в регулярной</u> <u>армии. Проводил службу</u> <u>в вольноопределяемых формированиях</u></p>	
15. Участие в войне против СССР	<p><u>Да участвовал,</u></p>	
16. Подвергался ли репрессиям со стороны фашистского правительства	<p><u>Не подвергался</u></p>	

117

17. Состав семьи (о каждом указывать фамилию, имя, отчество, возраст, место работы и должность, адрес)

Переводчик Губинский от отбывающего
в исправительную колонию по ст. 95 УК
РФ и переводчик Губинский

отец Эдвин Эш, 52 года, (имеет)
владелица предпринимателем
«Циркче Эш» и кооператива по
Западной Германии

мать Элла Эш, 57, секретарь суда
в Швейцарии семья Мелленбург, цроти-
ваг в Швейцарии, Зегенгау 7

муж

жена домаш

дети не имеет

братья (сестры) не имеет

Личная подпись арестованного

1. Особые внешние приметы арестованного

особых примет не имеет

Всего 000022

2. Кем, когда и за что арестован 28 августа 1949 года

Оперсензорам земли Мемельбург
по ст. ст. 58-2, 58-б1, 58-101 и 58-11
УК РСФСР

3. Направлен в _____ тюрьму или спецлагерь

4. Другие замечания _____

Начальник инспекции оперсензоров
(должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего анкету)

подполковник Абрам Сабранович
Подпись _____

30. августа 1949 г.

[Handwritten signature]

СТОИМОСТЬ КОПИИ ЗАПИСИ

BSU
000023

Тан
губернатор
областной
И.И. Симо.

Протокол личного обыска /.

29 октября 1949 года. Я, начальник отде-
ления Оперативного отдела земли Мекленбург-
поднеполье Вилк Абрамов, старший индова-
тель того-же отделения - майор Тесныхов
и переводчица немецкого языка Киллеу
произвели личный обыск у арестованного

Эми Арно, студента Ростон-
ского университета.

При личном обыске обнаружено и
изъято следующее:

- 1) Немецкий паспорт № 2888/49 на имя
Эми Арно.
- 2) Удостоверение личности (студенческий
билет) № 360/0.46 на имя Эми Арно.
- 3) Ученский билет "ФАУ" (свободной немец-
кой молодежи) № 356800 на имя Эми Арно.
- 4) Ученский билет члена МДБРАМВ, демон-
рационной партии № 36285 на имя Эми Арно.
- 5) Удостоверение № 039 на имя Эми Арно.
- 6) Ученский билет члена "Культурбунда"
№ 20223 на имя Эми Арно.
- 7) Блокнот в сером переплете с записями
карандашом на 9 листах, револьверные мундштук
и т.п.
- 8) Студенческие рабочие карточки - 2 шт.
- 9) Студенческая карточка пассажирского вагоно-
вода на имя Эми Арно - 1 шт.
- 10) Страховая карточка студента на имя

Эми Арно — 2 лист.

- ✓ 1) Справка на помятые с земельной дорожкой участка.
- ✓ 2) Выписка из газет на немецком языке.
- ✓ 3) Физическая карта на имя Гурхарда Фенаротт.
- ✓ 4) Письмо из земельного ведомства Саксонии - Анхальт от 16.9.1949 года на имя Эми Арно.
- ✓ 5) Письмо от 2 июня 1949 года на имя Эми Арно.
- ✓ 6) Ежемесячные дорожные билеты — 5 лист.
- ✓ 7) Заметки с адресами — 2 лист.
- ✓ 8) Контрольная рабочая карта на имя Эми Арно.
- ✓ 9) Письмо на имя Эми Арно, на конверте обратный адрес — Росток, Вахтенштр 26.
- ✓ 10) Протокол совещания с повесткой дня в 14 вопросов. на 29 листах.
- ✓ 11) Заметки карандашом на 6 листах.
- ✓ 12) Списки рабочего сообщества "Риторика" на 3 лист.
- ✓ 13) Учебный материал по риторике — 1 лист.
- ✓ 14) Основные правила из Королевского докладника на 2 листах.
- ✓ 15) Введение в риторике на 20 листах.
- ✓ 16) Памятки земельного союза ЛДП в Мемленбурге на 6 листах.
- ✓ 17) Институтская группа общества ЛДП президиум на 1 листе.
- ✓ 18) Темы докладов или лекций в 20 пунктов

на 1 листе.

- ✓ 29) Списки населенных пунктов и количество племей ЛДП в них на 31.8.49, на 7 листах.
- ✓ 30) Топокс на 30 9 49 на 7 листах.
- ✓ 31) Поздравительное послание демократиче-скому правительству Германии на 1 листе.
- ✓ 32) Ситалистические данные об организациях на 3 листах
- ✓ 33) Топокс на 14.1949 и 1.8.1949 г. на 1 листе.
- ✓ 34) Списки населенных пунктов и количество в них племей ЛДП на 1.8.1949 года на 7 листах
- ✓ 35) Наброски планов лесу и границам (списки, на 3+ листах.
- ✓ 36) Списки племей ЛДП приглашенных на 17.10.1949 года попутный майерман на 20 листах.
- ✓ 37) Майерман "Социальные основы" на 4 листах
- ✓ 38) Газета "Магесингем" от 10.05.1949г. - 1 экз.
- ✓ 39) Вкладной лист в газету "Дер морген".
- ✓ 40) Газеты "Кордденте Вайтунг" - 7 экз.
- ✓ 41) Проект конституции ХДС земли Мекленбург - Верхняя Померания на 6 листах.
- ✓ 42) Топокс племей ЛДП и дискуссии по проекту конституции ХДС на 1 листе.
- ✓ 43) Предложения ЛДП по внесенным измене-ниям в проект конституции СВНГ. на 24 листах.
- ✓ 44) Конституция земли Мекленбург - Верхняя Поме- рания (проект СВНГ и ХДС) на 24 листах.
- ✓ 45) Проект конституции земли Мекленбург - Верхняя Померания на 16 листах.
- 46) Топокс на 74 листах.
- 47) Проект демократического устройства

- Экзemplы на 4 листах.
- ✓ 48) Деловой порядок для комитета на 8 листах
 - ✓ 49) Брошюра - проект конституции земли Мекленбург на 31 странице.
 - ✓ 50) Конституция земли Мекленбург - брошюра на 40 страницах.
 - ✓ 51) Брошюра - первый ландтаг земли Мекленбург - Верхние номера, выборный период 1946-49 гг. на 47 листах
 - 52) Протокол заседания от 6.1.1947 года на 3 листах.
 - 53) Деньги в сумме 83 (восемьдесят три) марки советской зоны.
 - 54) Доклад Эм - "Новые пути либерализма" на 8 листах.
 - 55) Список присутствовавших на заседании совета немецких молодых демократов в 13 и 14 декабря 1947г. и выслушавших на заседании сведения на 13 листах.
 - ✓ 56) Протокол заседания совета от 27.9.47 на 8 листах.
 - ✓ 57) О заседании молодых демократов в Хайделберге на 2 листах
 - 58) Указание всем земляным союзам немецких молодых демократов на 2 листах.
 - 59) Матрица под названием "Abschrift" от 10.9.47г на 1 листе.
 - 60) Протокол заседания совета молодых демократов от 21-22.6.47г на 4 листах.
 - 61) Список на 27 стр. под названием "Literaturangaben" на 1 листе.

- 62) Материал от 24.1.1949г. на немском языке на 1 листе.
- 63) Материал от 8.11.1949г. отпечатан на немском языке на 3 листах.
- 64) Копие на 1 листе.
- 65) Обращение к замкам и шефам от немецкого на 1 листе от 24.1.49г. на 3 листах.
- 66) Материал от 9.11.49г. отпечатан на 1 листе.
- 67) Бланк с перечнем фамилий на немецком языке. "Фирма".
- 68) Записи карандашом на немецком языке из 9 пунктов.
- 69) Записи карандашом на немецком языке на одном листе.
- 70) Записи каллиграфическим карандашом на немецком языке от 3.2.49г. на 5 листах.
- 71) Списки отпечатанные на пишущей машинке и составленные от руки на 10 листах.

Претензий и необъяснимых объяснений не заявлено.

Объясняется: *[подпись]*

Объясн. произвели:

- Аврам / Аврамов /
- Александр / Чеснов /
- Александр / Климов /

10 октября 1949 года у дачи Пестовской
 г. Ижевск - 2 экземпляра
 у дачи Пестовской - 1 экземпляр
 - на хранение - 1 экземпляр.

А. Пестовский и другие в Ижевске

200 1949 г. Ижевск

Горький

обучен в школе:

Нар. образование Ижевск
 Завуч Ижевск
 Ижевск - Ижевск
 Ижевск Ижевск
 Ижевск - Ижевск

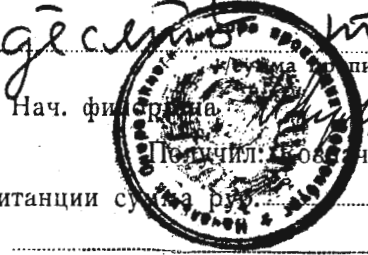
Марки Оперский р. земли Мекленбург Приложение № 1
/наименование органа - части/

"29" Марта 1950 г.

Квитанция № 169
На руб. 41.50 марками 83-

Принято согласно протокола № _____ от 29 октября 1949 г.
по делу гр-на ЭМ Арно Эм Абрамова

Боездесло тут Марш марок



Нач. фил. Боездесло (подпись)

Бва (подпись)

Указанная в сей квитанции сумма руб. _____ коп. _____ занесена правильно в соответствии с протоколом _____

(квитанцию получил на руки) _____
(подпись владельца или сдатчика)

В. Арно
В. Арно

Народная полиция
г. Росток.

13 апреля 1950г.

Справка.

Народная полиция г. Росток настоящим
удостоверяет, что
Фриц Энг 1928 года рождения,
уроженец г. Мемель, проживавший
г. Росток, Лаленбургассе 142,
никакой собственности не имеет.

Мор. к. народной полиции г. Росток
Гербер.

14/IV.1950г. Псевдоним: Крамар: (Камарева).

BSU
000034

18

Der Leiter
der Volkspolizeidirektion Rostock

(3a) Rostock, den 13. April
Fernsprecher 7101/App. 100

1950.

Tgb.-Nr. _____

B e s c h e i n i g u n g .

Diese Bescheinigung wurde von der Volkspolizeidirektion Rostock
ausgegeben darin, dass der Arno E s c h, geb. 1928 in Memel, in der
Stadt Rostock wohnhaft gewesen Lagerstrasse 42, kein wesentliches
Eigentum besitzt.

Der Leiter der Volkspolizeidirektion Rostock



[Handwritten signature]

(G e r t e r)
Volkspolizei-Kommandeur.

БСН
000888

Протокол обмена задуманной посылкой
по почте в виде двух конвертов
Круговой посылкой предусмотрена
за не правильной посылкой по ст. 91 УК
Федер. Круг. / Круговой!

Акт

1949 года октября месяца 28 дня г. Росток

Мы ниже подписавшиеся, капитан Бурбело, переводчик Клейн, представители полиции Штайндюрт и владелец огорода № 151 Крүм Вальтер, проживающего в г. Росток по Леонардштрассе № 14 сего июля составили настоящий акт в том, что нами произведен осмотр местности огорода № 151, находящегося юго-западнее г. Росток по направлению деревни Бистов. Установлено, что огород владельца Крүм Вальтера представляет из себя участок земли размером 20 x 20 метров. В юго-западной части огорода находится деревянный домик дачного типа размером 5 x 4 метров. Три обведенных домика под ним был обнаружен деревянный ящик размером 53 x 31 x 21 см. в котором обнаружены следующие документы, завернутые в белую бумагу, обвязанные шпагатом длиной в 4,7 метра:

- 1) Информационный меток земельного правления ЛДП - Берлин от 12.5.1947 года № 15 наметажки на гектарах
- 2) Информационный меток земельного правления ЛДП - Берлин от 12.5.1947 года № 16 наметажки на гектарах
- 3) Лицевка ЛДП автор Феллау Ральф, отписки в типографии
- 4) Директива Тейслера на имя Эм Арно
- 5) Обращение Тейслера и Якови
- 6) Сводка из Трайорсвальда - автор Лиссер Бергардт
- 7) Напоминание об представлении сводки

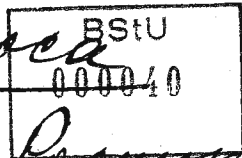
- 8) Документ без названия отпечатанный на машинке на 6 листах за подписью Э.И.
- 9) Листовка под заглавием "То ли котил?" издавна Свободной демократической партией Э.И.
- 10) Листовка Свободной демократической партии "Погаму ли молодые демократы?"
- 11) Журнал "Указатель пути ЛДП"
- 12) Листовка "Молодые демократы" - орган информационно-культурной связи немецких молодых демократов
- 13) 7 и 8 стр. страница документа без названия
- 14) Стихотворение "Звезда моей жизни" - Э.И.
- 15) Две вырезки из газет антисоветского характера
- 16) Папка с протоколами организации "Молодые демократы" с грифом Э.И. Арно на 26 листах
- 17) Папка с протоколами организации "Молодые демократы" с грифом Э.И. Арно на 12 л.
- 18) Папка с делами организации "Молодые демократы" с указанием структурного построения этой организации и ^{писок} присутствовавших лиц на совещании на 55 листах
- 19) Папка без названия мамного цвета с протокольными записками на 35 листах
- 20) Папка со статистикой организации "Молодые демократы" на 74 листах
- 21) Папка с информацией о внешней школе с грифом Арно Э.И. на 7 листах
- 22) Папка с газетами и журналами ЛДП, ФРДП, ДФП.
- 23) Папка с газетами "Курьер ЛДП издав. изд. Тессен.
- 24) Папка с литературой организации "Молодые демократы"
- Последний акт составлен в одном экземпляре

BSU
000639

пьяре и заги там на русском и немецком языках через переводника Клешия, который от откупился за неправильность перевода предумышленно по см. 95 УК РСФСР

Подпись: Капитан ~~Бурбел~~ Бурбел /
Переводчик Н. Васильев / Клешия /
Пред. подучит ~~Штайн~~ Штайн /
Владелец орудия № 151 Котт / Кручи

Бромокол Гонроса



28 октября 1949 г.

г.р. Росток

Я капитан Вуртено Гонросе в касетке
свидетель:

Крими Вальтера, 1899 года
рождения уроженца г.р.
Росток, из рабочих, немец,
работает мастером по
ремонтной бригаде
в городской управе
коммунального хозяйства,
работает в г. Росток,
Монгардштрассе, 14.

За дату посылки посылки предупреден
по ст. 95 УК РСФСР

Вопрос проинформирован через перевод-
чика Касими Комарки в сибир-
ско-американской за дату посылки пере-
веза предупреден по ст. 95 УК РСФСР
10.10.1949

Вопрос: По даче Вальтера оговора на-
ко сейчас обнаружен деревян-
ный ящик, что вы об этом
известно?

Ответ: Я подтверждаю то, что у меня
в оговоре по даче обнару-
жен деревянный ящик,

BStU
000011

но я не могу объединить
образом от мира начал. Это
мог положить этот язык
под гон в малом городе, а обо-
стоят много не могу сказать

Протокол с моих слов
записан правильно и переведен
на русский язык.

Кинин

Адрес: Р-Н Бунт
Переводчик - Д. Р. Суну

Троїанов доцра

BStU
000042

Задержанного - Дин Арно 1928 года
рождения, уроженца г. Мем-
-мель, члену подданной
Германии, комисс и судоб-
-ничес, член ЛОП, студент
Российского университета
юридического факультета.
Проживает г. Ростов, Ленин-
-градская обл.

От 24 октября 1949 года

г. Шверин

Донос касает в П. Гасов и руководимых
через переводчика Митоманова, член
-ский об отбегей-венности за юридический
перелог по ст. 95 УК РСФСР пре-
-дупреден - Шверин

Дин Арно об отбегей-венности за
дату юридический показаний и а отбегей
отбегей показаний по ст. 95 УК РСФСР
предупреден - Шверин

Вопрос: Где все проживали и кем
занимались до начала войны в Германии
с Советским Союзом?

Ответ: Со дня моего рождения до 6 де-
-кабря 1944 года я проживал вместе со
своей матерью в городе Мемель.

Вопрос: Где все проживали с декабря
1944 года до настоящего времени?

Шверин

Ответа: Проживая в городе Мемель я учил
 - ся в народной школе, кроме того с
 апреля 1939 года я состоял членом гра-
 жданской молодежной организации
 „Фитлер югенд“. В январе 1944 года я
 как член „Фитлер югенд“ был мобили-
 - зован в военную школу, где наряду
 с общеобразовательными предметами
 преподавали военные дисциплины
 и обучали военному делу.
 С 6 января 1944 года до сентября 1944 года
 я находился в военной школе при мур-
 - ской женитивной артиллерии в г. Мемель.
 В сентябре 1944 года я был переведен в
 военную школу в город Свинемюнде, где
 изучали обучение при морской роты
 крайвольнокарной охраны.

5 апреля 1945 года я вместе с другими уче-
 - ники нашей школы получили повеление
 явиться на указанный пункт в город
 Вилмар для прохождения комиссии
 и назначения на действующую воен-
 - ную службу в действующую армию.
 Я не поехал в город Вилмар на ука-
 - занный пункт, а уехал в город Шёнберг
 где и проживал. В начале мая 1945 года
 американские войска заняли эту
 местность.

В г. Шёнберг я проживал до 21 мая
 1945 года, после этого переехал на жи-
 - тельство в г. Ревель, где нахожусь

Гендл

участие в Рейнском университете
на юридический факультет.

Вопрос: После занятия американскими
войсками провинции Мекленбург вас
вызвали на допрос в какие-либо амери-
-канские учреждения?

Ответ: Примерно 5-6 мая 1945 года по при-
-казу американцев воевать все учреждения
муниципалитета г. Мекленбург должны были двигаться
к Маркштау. Известно, что там была наша
администрация, что будет проведена проверка.
Всех по очереди вызвали в помещение
полицейского, где ^{американцами} ~~американцами~~ ознакомили с
-веренными документами и документами по кон-
-трастам с мушкетерами в Америке, какому-
-нибудь специалисту. После проверки
на нас не стали ставить никаких
-других каких-либо американских
учреждений я не вызывался.

Вопрос: Проживает в советской зоне оккуп-
-ации Германии, в каком политическом
партии и организации вы состоите
и занимаете?

Ответ: Я являюсь членом Лидерского
демократического партии, в которую
вступил 25 июля 1946 года.

Кроме того я являюсь членом
СНМ и членом общества Герма-
-но-советской дружбы. В других
партиях я не состою

Горький

Зачеркнутое слово "американский"
и "американский", написанное "американский"
наверное - Горький

Вопрос: В каком направлении организируются в Германии?

Ответ: Я состою членом подпольной организации - "Радикально-социальное свободное движение".

Вопрос: С какого времени в Германии членом подпольной организации РСД и кто является руководителем данной организации?

Ответ: Подпольная организация - Радикально-социальное свободное движение создана по моей инициативе в начале ноября 1948 года. Я же являюсь руководителем данной организации. В последствии РСД была переименована и носила название "Демократическое свободное партия Европы".

Вопрос: Каковы цели и задачи подпольной организации РСД?

Ответ: Являясь членом ЛДП и занимаясь уходом руководящих работников в данной партии я все же считаю, что ЛДП в советской зоне оккупации Германии не является самостоятельной партией и не имеет своей твердой программы, так как находится в блоке с СДПЗ, ЛДП по существу находится под влиянием этой партии.

Сама партия ЛДП так же не едина во взглядах, поэтому её влияние

Горбачев

В народе не знали ее.
 Но пошлое я был провалившимся проло-
 -женной комиссией Академический - Эди-
 -кой картины Германии, но естественн
 у меня были мысли о создании
 новой картины, которая должна. Все
 управление сделать провозгласило мои
 -тиму комиссией С.С.С.Р.

~~И даже более при благоприятных у.с
 -получит заставить власть в свои руки
 и стать управленческой партией
 Германии. Таким благоприятным
 условиям в стране уход окончат
 -университет вейска из Германии.~~

Продумав детально данный вопрос я
 в ноябре 1948 года стал подбирать себе
 сотрудников, но пошлое в ЛДП множи
 лась знания как англичана и я поско-
 -вался особенно среди молодежи более.
 -шим авторитарном мне было не трудно
 подобрать несколько человек, поддержи-
 -вавших мои взгляды о создании не-
 -металлической организации. И начал орга-
 -низацию много была создана.

Трагедия программа и успех РСРД и были
 еще детально разработаны, но основ-
 -ные моменты были ясны.

В начале неизбежно было создание
 основное ядро. После это старательн
 именов нашей первоначальной органи-
 -зации вступить в руководство

[Handwritten signature]

органы ЛДП (в уезде, округе и
земельном) чтобы они могли влиять
на проводимую политику.

Вопрос: Какими методами борьбы
подпольная организация РСД должна
была осуществлять выполнение на-
-ченной программы?

Ответ: Осуществление наметившей про-
-граммы мы предполагали путем посто-
-янного давления руководящих органов
в ЛДП, привлечение новых элементов
в нашу организацию и превращение
РСД в широко массовую партию
т.е. методами политической борьбы.
Но это не знали, что мы использу-
-ем другие методы - как-то
антивоенные агитации, военизи-
-рованный экономический и политический
интернационал.

Вопрос: Наоборот увеличатся ли
урастания в подпольной организа-
-ции РСД?

Ответ: Урастаниями подпольной ор-
-ганизации "радикально-социальное
свободное движение" являлись сле-
-дующие лица:

1. Визе организатор группы студентов
Ростовского университета Григорий
-евич Франкель и Александр Александрович
-ов.
2. Фрляк Карл-Герман - политический
редактор газеты "Курь-де-и-цайтунг"
проживавший в горах Швейцарии.

3. Кёнке Горген - председатель ЛДП при управлении земли Меммбурга проживающий в г. Шверин, Лесницштрассе №16.
4. Хут Ганс - рабочий улемман на верфи в г. Росток, потом работал рабочим в "Верхштрассе". Весной 1949 года улемман в марте или апреле месяце уехал в г. Берлин где проживает и по настоящее время. Улемман там в одном из улиц Верхштрассе.
5. Блакенбург Берхард - технический секретарь ЛДП интранзупенного уезда земли Меммбург, проживающий в город интранзупенг.
6. Шварц Ханс-Харит примерно 25 лет, студент Берлинского университетера Далеи (так называемый Свободный университет - Далеи)
7. Тухмтайн Байнрих - технический секретарь ЛДП уезда Рюген, инвалид войны, город проживающий г. Берген на острове Рюген.
8. Янке Хельмут - студент Ростокского университетера адвентленно-научного факультета, проживающий в г. Росток Лисковштрассе №26.
9. Альбрехт или не знаю, рабочий секретарем партии ЛДП на острове Узедом. Этот муж является руководителем здешней РССД и тогда у них заперкутое слово "уезд" и уезд

Г. Д. Д.

Сами лично вербовали людей в подпольную организацию и привлекали их номера. Как например Бланкенбург забвобавлен немцами в плен, с которыми проводил работу.

О своей вербовочной работе Бланкенбург мне неоднократно докладывал

Вопрос: Вы показали, что при вербовке в подпольную организацию РСД привлекались номера. Расскажите какой порядок был при выборе номеров?

Ответ: Поскольку Рабочий Союзное свободное движение являлось организацией негласной, то мы решили каждому члену нашей организации, с целью конспирации присвоить номер. Так я имел №1, Виле №2 Орлов №3, Бланкенбург №6.

Кроме того я дал Бланкенбургу несколько номеров, чтобы он мог при вербовке привлечь новых членов.

Вопрос: Вы не были членами уличных подпольных организаций РСД. Намерены вы дать сведения предвсему показанию по данному вопросу?

Ответ: Я назван только одним из руководителей нашей подпольной организации РСД, мне известно в подпольной организации содействия и другие лица, но границы этих лиц я не помню. Так известно и члену

[Handwritten signature]

организации приехали, но организацио-
ны не явились к нам на органи-
зации - Эрмх Рутъ 29 лет, учитель-
ница профессиональной школы в городе
Дурден, член молодежной секции ЛДП
при университетском правлении.

Бенна Эберхардт - приехала 25 лет
студентка Лейпцигского университета
научно-связанная-экономического
факультета, член молодежной секции
ЛДП при университетском правлении.
Эти два были повлечены в нем, что
в провинции Мемленбург существует
подпольная организация РСЕД.

Об этом я рассказывал им лично при-
мерно в середине ноября 1948 года.

Вопрос: Подпольная организация "Ради-
кально-связанное свободное дви-
жение" поддерживает связь с другими
подпольными организациями?

Ответ: Организационо наша подпольная
организация РСЕД никакой связи
не поддерживает с другими подполь-
ными организациями, но я как руково-
дитель РСЕД интересовался некото-
рыми подпольными организациями
существовавшими в провинции Мемлен-
бург. Так мне стало известно от члена
нашей организации Вилдрехт о том,
что в провинции Мемленбург существо-
вует подпольная организация

Handwritten signature

организация под названием "Немецкое освободительное движение" сокращенное название "ДФРБ".

Александр показывал мне программу этой организации, напечатанную на пишущей машинке.

Подполковник организации ДФРБ был еврейско-грамматская, поэтому имел знакомство с программой этой организации я сказал Александру, что мы с ДФРБ не дожились смерти никакого дела так как наши цели и задачи совершенно иные. Он узнал наших подполковника организации Ред - Вуде Грэдрика Франца я узнал, что в городе Парижи проживают Шмидбург существующей подполковник грамматическая организация так называемая Ге. Зюльман Франкман. Кто входит в эту организацию мы еще не рассматривали, но суде по названию я предположил, что данная организация занимается террористической деятельностью.

Вопрос: С какими нелегальными организациями вы лично поддерживали связь?

Ответ: Я лично ни с какими организациями (подпольными и нелегальными) связи не поддерживал, правда как я показывал выше мне было известно о существовании двух подпольных организаций.

Григорьев

Вопрос: Кто из членов вашей подпольной организации РСДЖ занимался импением германского?

Ответ: Импением германского занимались - Хунт Хане, Кёнке Гурейн и др.

Вопрос: С кем вы, Хунт и Кёнке подерживали связь по импению работы?

Ответ: Я, Хунт и Кёнке по импению германского имели связь с Гайслер Бердуртом.

Вопрос: Кто такой Гайслер Бердурт?

Ответ: Гайслер Бердурт в свое время являлся одним из руководителей работничков ЛДП, был сторонником коммунистического направления. В январе 1948 года поехал с ЛДП и вернулся на работу в западный сектор Берлина.

Гайслер в настоящее время выпускает свой журнал под названием "Дер Вейк-вайдер", где помещает статьи явного

антисоветского содержания, возлагая клевету на советские оккупационные власти. Кроме того Гайслер держит счета агентов жандармерии Антверпенской импением германского в советской зоне оккупации Германии.

Вопрос: При каких обстоятельствах вы установили импение связь с Гайслером?

Гюнтер

но совурабь и перидолабь ему позволено -
 - что использовано по совершей желе
океунази я емеру. По оному логосу
 у мене с ним было двигнуто ср-
лашение. В исполне данное много
обязательство я при встрече с Тай-
мер передал собранию много
сведений о политическом положении
в совершей желе океунази Гур-
манни.

Донное прерван в Глаз 30 мин
 25/849 года

Трудовая группа мне ураган
оказали с мной свои занесение
в книгу: Трудовой

Донное назначении с инде-
лент определения с В.А
группы в Кемпфур
подполковник
С.И.И.

Кураторские Иванов —

Задержанного Дм Арно

от 27 сентября 1949 года 2. Шварц

Доцроча начал в 13 часов и проводил
черу переводчика Лисионадова, ко-
-рей об от-ветст-венности за лозимей
перелог по ст. 95 УК РСФСР и предупре-
-ден — *[Signature]* —

Дм Арно об от-ветст-венности за
гачу лозимей показаний и за от-каз
от гачи показаний по ст. 95 и 92
УК РСФСР и предупрежден — *[Signature]*

Вопрос: Как часто и где происходили
келеганские собрания нашей подпольной
интернациональной организации «Радициально-
свободное движение»?

От-вет: Келеганские собрания нашей под-
-польной организации «РСД» происходили
в различных местах в городе Ростове
и особенно часто.

Первое такое собрание было 2 ноября
1948 года в помещении правления
ЛДП (Санкт-Петербургская №3).

На этом собрании присутствовали
Я. Дм Арно, Визе Фридрих Гурман,
Дмит Заме, Шварц Зам-Ульрих и
возможно Кржим Карл. Райну и Флек

[Signature]

На этом собрании нами было принято решение о создании кооперативной организации и названии этой организации.

О результатах создания нашей организации и ее целей и задач был доклад Я. На этом собрании мы решили выбрать временное правление РССД, в которое вошли - Я, Визе Грэндрит и Грлях Карл - Герман.

Второе неформальное собрание прошло в середине декабря 1948 года на квартире у Грлях (ул. Роезон, Санкф-георгплац и 2). На этом собрании присутствовали только члены правления РССД т.е. Я, Визе и Грлях.

Нами были определены как теоретические так и практические вопросы деятельности нашей организации.

Я сразу сообщил о том, что мною было привлечено в кооперативную организацию РССД - Бланкенбург Герхард и Тухиттсбург Тайрих.

Следующее собрание прошло в феврале 1949 года у меня на квартире (ул. Роезон Лягерштрассе и 42). На этом собрании присутствовали:

1. Визе Грэндрит - Грлях
2. Кёйне Боретт,
3. Грлях Карл - Герман,
4. Крум Карл - Тайрих,
5. и Я - Ян Арио. Присутствующие

нами было принято решение о переименовании

Handwritten signature

нашей подпольной организации РСД.
 Было предложено дать нашей органи-
 -зации новое название "~~Демократи-~~
 -ческий свободный партия Европы",
 Этим вопросом был представлен в порядке
 дискуссии и приняты решение по
 данному вопросу вынесено и было.
 22 и 23 апреля сего года на встрече
 у Анне Гельмут члены нашей органи-
 -зации устроили собрание, на ко-
 -тором присутствовали: Виле Грину-
 -рих-Грину, Анне Гельмут, Кёнке
 Бюргер, Фредх Карл-Герман, Бланкен-
 -бург Берхард (исполнительный секретарь
 на собрании было 23 апреля с/г/и
 Я. Основным вопросом, который мы обсу-
 -дили на этом собрании, был, Этим акси-
 -матично было к тому же вынесено
 -решение, уделить наше внимание среди
 молодежи провинции Мекленбург, а так-
 -же в других провинциях северной
 части империи Германии.

23 апреля сего года в городе Росток
 открылась партийная конференция
 ЛДП земли Мекленбург.
 В связи с началом работы конферен-
 -ции ЛДП, мы послали своей жа-
 -гачей уведомить в связи нового прав-
 -ления ЛДП о том, что мы имеем
 нашей организации. С этим целью
 на собрании мы обсудили канди-
 -датуры, которые должны быть пред-

[Handwritten signature]

выступит на конференции в качестве ко-
-лого управления.

Наши собрания решено выделить
кандидатами в управление АДП земли
Мекленбург следующие люди:

Янке Тельмуш, Грих Карл-Герман
и Мель Эм. Выдвинут также кандидату-
-ры в управление АДП земли Мекленбург
наше организация председателем осов-

-ную у нас - янке Тельмуш руководит группой
в АДП с тем, чтобы активнее оказыва-
-ли влияние на состав АДП управлен-
-ия на своей стороне и тем самым увели-
-ли свои полномочия работы.

С тем, чтобы наши кандидатуры не про-
-валились на конференции, члены Подполь-
-ной организации РСД вели активную
среди делегатов на конференции за
эти кандидатуры. В результате прове-
-денной работы наши кандидатуры
приняты в управление АДП.

Вопрос: Какие еще вопросы обсуждались
на нашей сессии 22-23 апреля
сего года и какие были приняты реше-
-ния?

Ответ: На собраниях обсуждался кон-
-ференция о выборе руководящих органов
подпольной организации РСД, о созда-
-нии подпольных групп в других
провинциях северной части герман-
-ской Германии, контакты с мест-

одобренности нашей организации
и верными полными членами, а также
вопрос о признании документов
подписаний организации.

По этим вопросам были вынесены
решения; председателем подполковой
организации в советский дом окон-
чил Германией дом университетов Я,
председателем управления в доме
Менделеев дом назван Варе
Фридрих и членами управления
были названы - Грех, Кёниг
Янне и Вланкебург.

Кроме того было получено письмо
нашей подполковой организации
Янне организатор подполковой
группы в провинции Саксония
Ангальт и две организатор по-
полковой группы в провинции
Саксония и Бранденбург.

Президентом на собраниях
Вланкебург сообщают, что он при-
шел в нашу организацию - Вере
и Валь у Аннана.

Вопрос: Кто где имеет документы
одобренности нашей подполковой
организации РСФСР?

Ответ: Член нашей подполковой
организации РСФСР - Крум Карл.
Члены управления взяли себе на ар-
ше документы нашей подполковой

Григорий

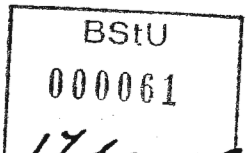
BStU
000060

организации и хранят их в надежном месте. Я и Виле Григгс все еще с его предположениями и преданиями и судящими документами:

1. Протоколы заседания Комитета Организации РЕСД за июль, декабрь 1948 года и февраль, апрель 1949 года
2. Список имен в Комитете Организации РЕСД и мои замечания и вербовки.
3. Список руководителей евангелистов РЕСД
4. Переписка с секретарями с организацией "Немецкие немецкие демократы" (D'J'D канадская юния)
5. Индивидуальные списки, удаленные "Свободный демократический партия" (Ф.Д.М. канадская юния).
 Указание документов Крам хранит в деревянном ящике в подвале моего дома на острове своего отца за углом улиц Восток, недалеко от церкви Бисеров.

Вопрос: Кто знает о хранении документов Крамом?

Ответ: Об этом узнал только я и Виле Григгс, поэтому об этом знает Фриск, возможно он является настоящим другом Крама. Возможно также узнать о них наши организации о месте хранения документов не знает.



Даргаг үүснэл 6 17 хавт

Тусгаарчид гурваса мун үрэлж
б чөлөгө на амьсгунд дүх
ойлогт с мунт сувт гарсан
хүрв:

Ганзориг

Даргагчид хатгалсан
сигналд оролцож
сва гунд мундуг
ногдоолонд
Арсант (адрагч)

Урлогчид - Шинэ

Бюрономон гонимого



Адресованного Днн Арно

от 29 августа 1949 года г. Ублен

Доура насам 615 нас болим и уруубе
- гинет реуу керелогрима днесонадова
кейтартин од амлеуеибемимеуи ја мору
- иини керелогр но сии. 95УК 12922
урудууруруден. Шмунг.

Венура: Стрениу ва ки вент насам
уруеинент сам уруеинимов ногном
- иини уруауруауи „Ресд“?

Дннбу: Я кеитартин насам еидеин-сно
- вент уруеинент сам уруеинимов ногном
- иини уруауруауи Ресд, но кеитартин
уруеинимов я робит насам.

Бром кереломентимов мном уруеинимов
- иини ногномени аруеинимов
уруауруауи, я мору насам еидеин-сно
- дунимит мну:

1. Икаидер Ролер 1930 года рурде
- нит, сн уруеин Ресномон уруеин
- сурера медуциментно граулавет
- елен АДМ, уруеинет в уруде
Росии млауауе Убленмаркин гур
- номри ки номно.

Заведован в ногномениу организацио
- уно в аном 1949 года.

2. Зелет Кара-Омбо 28 лет уруеин
- вент в уру. Каренс, дидуруеинидуруеин

Шмунг

BSIU
000003

в суде. Кривичен в подполковника
гражданско было было в мае
1949 года

3. Зимои Фрунгу изданным
25 лет проживает в городе Загреб,
неамериканский сотрудник (уезда) АДН,
Кривичен в подполковника граждан-
ско было было в мае
1949 года

4. Круи Карл - 1930 года проживает
в городе Раджан, в настоящее время
работает журналистом в редакциях газет
"Норд-деице-Уайтунг" в г. Шверине
Зальцбург в подполковника граждан-
ско РСД - Фрэнк.

Другие сведения в 17-аеве

Кружане Фрунгоа мне сообще-
-ли в переводе на немецкий
язык, а также с ними было
совместно беру: *Handwritten signature*

Другими как всеми
интересным Очерком
СНТ земли Шмидт
подполковник - Фрэнк
(Австрия)
переводчик - *Handwritten signature*

Троянава доцрва

BStU
000064

аресованого Зми Арио

от 3 маедру 1949 года

2. Шверин

Доцрва нават в 14 км Золми в урент
- дмев берез перелогина Мерона
- дова, когарли ои-леуи-кемвеги ја
логрли перелог ш.с. 95 чк редост
предупреден

Штотт.

Вопрос: На доцрве 29 августа 1949 года
в показаниях, ким участником поимено
- ван организацион "РССД" являлись -
Шнайдер Роланд, Зеней Карл-Отто
Зиман Гримиу и Крум Карл. Каким
и при каких обстоятельствах указанные
лица были завербованы в поименованую
организацию "РССД"?

Ответ: Шнайдер Роланд, Зеней Карл-Отто
Зиман Гримиу и Кун Алмау были привл
- чены в поименованую организацию лето
1949 года ~~Алио мило.~~

~~Крум Карл был завербован в нашу ор~~
- ~~ганизацию - Грима Карлом-Герман.~~
Шнайдер Роланда я знаю примерно
с середины 1948 года как агента
ЛДП. По партийной работе мне неко
- ногда приходилось с ним беседовать
но различные политические темы
Шнайдер в беседах вымещал недовольство

Григорий

проводимыми мероприятиями СМБ
и вообще был настроен отрицательно
относительно.

В мае 1949 года я и мои товарищи по
- моему организации Роланд Рольф (заведу
- бован много много в декабре 1949 год
визитом в город Гвельф с целью управле
- ния немецким Гельфем и Гельма мои
- дель в нашу организацию. Предваритель
- ные я попросил Роланд Рольфа
по телефону в управление ЛОП в Гвель
- фов и предупредить Шнайдер Рольфа и
Кухаген Дмитрий, чтобы они нас ждали
По приезде в Гвельф мы обнаружили нас
встретил Кухаген, который привел нас
сразу на квартиру к Шнайдер Рольфу.

Будучи на квартире у Шнайдер сообщим
ему и Кухаген о том, что я и мои друзья
хотим создать новую партию как
существовавшая Либурно-демократиче
- ская партия не имеет авторитета в на
- селении и даже среди немцев в партии.

Я сказал им, что в настоящее время
необходимо подвигать социалистическое
так называемого "нового либерализма"
маленьким образом и Гельма Шнайдер
и Шнитц ему выслушать на руководстве
департамент в ЛОП, с тем чтобы в
наше движение создать новую партию
и захватить власть в свои руки.

Шнайдер и Кухаген были полностью

согласен с действительным многолетним
-нием. Кроме этого я им дал две изд
-ления напечатанной мной брошюры "деятель
-ность евреев в империализме".

Через несколько дней я выехал из Иркутска
в Тур. Бешевцов и меня встретил со Шмайдер
и Кухарен. В беседе с ними я рассказывал,
что много лет я создаю подпольную
организацию, которую призываю формировать
В настоящее время этой организации пред
-ствителем является Шмайдер и Кухарен я не позво
-ляю им, что наша организация, или
как я ее называю "Новая организация
пролетарской революции" или как
только было полагалось и так.

Шмайдер и Кухарен дали свое согласие
- вступить в нашу организацию
- и участвовать в ее работе.

При беседе с ними я назвал название
нашей подпольной организации - "Новая
Кухарен, Шмайдер".

Зимон, Зелик Карп и Кун Адлан
были привлечены в подпольную орга
-низацию много лет. Это было при
-ключено в середине июля 1949 года
Вурбова сводилась на квартиру
у Кун в деревне Дудов, Карпов-
ского уезда Вологодской области
При Вурбова указывают мне, я им
не называю именишное подпольной орга

Handwritten signature

г-н Шверин, президент при советско-польском управлении в г. Берлине, в августе 1949 года. После вербовки Шинерман в нашу организацию я имел с ним разговор в г. Шверине. В беседе с ним я дал ему задание заблудить в нашу организацию Карла Раде, члена центрального управления ЛОП земли Мекленбург, но так как Карл Раде велел заблудить и ему аннулирован паспорт, пришлось изменить ему задание.

Другим заданием я Шинерману давал. Шинерман поддерживал связь с Кенне и Ормен.

Вопрос: Чем обвещать, кто бы поручил заблудить Карла Раде - Шинерману, а не заблудили его сами?

Ответ: Карл Раде по своему характеру иному человеку являлся крепким человеком, а Шинерман работал референтом при описанном советском управлении ЛОП в Шверине, поэтому он имел более тесные отношения с Раде.

Вопрос: Шинерман как-то принимал участие на каком-то этапе организации в г. Берлине?

Ответ: Нет, не принимал, поскольку не имел никаких связей с нами.

23 августа ср, а Утманьян был
заключен в концлагерь в начале
мая 1949 года.

Вопрос: Когда вы познакомились
ранее с Утманьяном?

Ответ: Утманьян я видел несколько
раз в августе ср в городе Ушкунин
Книжки филологов геологического
института в том времени я с ним не
был.

Вопрос изменился в мае 4/10/4
Тренировался в городе Ушкунин
в городе в центре на улице
Ленина, он был с нами в
университете.

Вопрос касался Ойге
- был Ойге в городе с К.А. Зен
Менделеевского университета
Абрам (Абрамов)
университет -
Шенберг.

Протокол допроса

Обвиняемого Эм Аурис

от 9 ноября 1949 года

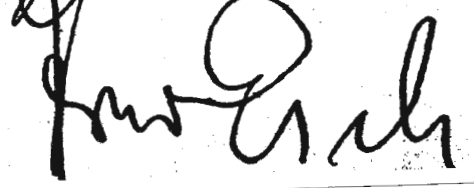
г. Шверин

Допрос начался в 20 час 30 мин и продол-
-чился, через переводчика Листопадова,
который в ответственных за машину
перевод по ст. 95 УК РСФСР пре-
-дусмотрен Листовым

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах
- вы установили знакомство с Гайсером?

Ответ: С Гербертом Гайсером я знаком с ок-
-тября 1947 года. Обстоятельства нашего
- знакомства были следующие: в октябре
1947 года я был избран председателем земельно-
ного комитета ЛДП земли Мемленбург
по молодёжным вопросам.
Как мне известно в то время комитет
я возглавил того же состава молодёжный
Комитет при центральном управлении
ЛДП в г. Берлине. Там мне знако-
-мство состоялось с Гербертом Гайсером
и Рудольфом Якоби. Оба они занимали
в этот период высокие руководящие
должности в центральном управле-
нии ЛДП. Гайсер и Якоби прини-
мали активное участие в работе
- молодёжного комитета. Кроме того

зачеркнутое слово
"центральным" не имеет
какого-либо "берлинского" оттенка



Тайснер работал редактором по
энергии в центральном совете ССНД
и так же являлся членом совета ССНД
от земли Мекленбург.

В связи с указанными обстоятельствами
мне неоднократно приходилось беседо-
-вать с Тайснер. Наши беседы затрону-
-вали различные вопросы коммунистиче-
-ским и в частности деятельности ЛДН
в советской зоне оккупации Германии.
В беседах со мной в 1947 году Тайснер критику-
-ровал работу совета ССНД и выражал
намерение выйти из ССНД, при этом
он указал, что это не только его
личное мнение, а что это так же
мнение Берлинского Комитета ЛДН.
Примерно в январе 1948 года во время беседы
с Тайснер в центральном управлении
ЛДН в городе Берлине (Тайбелштрассе
№ 48-49) я высказал ему свое мнение
о том, что ЛДН должна сиренее
заложить свои виды на молодежь
и в организациях и в частности
ССНД. Тайснер заявил мне, что
ЛДН не может быть под свое влияние
ССНД т.к. эта организация целиком
находится под коммунистическим
влиянием. При этом Тайснер выказа-
-л такую мысль, что частично ЛДН
в советской зоне оккупации Германии
не авторитетна и поэтому не имеет
никакого влияния в немецкой зоне

Иванов

возможны явления Гайсмер, надо переговорить
и создать группу картин, которая не
была бы под влиянием СЭПГ, а была
бы самостоятельным и верным политиче-
ским коммунизма и социализма.
Такая картина безусловно будет иметь
поддержку от американских властей.
Для создания новой американской
- новой картины на базе ЛДП, надо начи-
- нать с того, сначала Гайсмер, чтобы в
первую очередь создать крепкую осно-
- ванию в ЛДП и постепенно захватить
функциональные вещи в ЛДП.

Я был полностью согласен с выдвинутыми
основными предложениями Гайсмером и
явления ему, что так этим способом поду-
- машу. В эту же беседу с Гайсмером, я полу-
- чил от него конкретное задание, а
именно составить и передать ему ста-
- тию политического экономического
и военного характера о советской
жизни социализма Гайсмером.

При этом Гайсмер заявил, мне что
этот человек или как он еще называ-
- лся эта организация была американ-
- риканскими властями и что за сообра-
- жения и мнение сведения будут
каждого генерала и командира.
Потом же я понял, что Гайсмер
является американским агентом
и для него политика является

[Handwritten signature]

- правлением ЛДП я ему передаю сведения.
- а) об организационном настроении партий ЛДП в Советской зоне оккупации провинции Мекленбург, где указывалось о курсе партии кренов в ЛДП, а также об удельном в ЛДП за время с мая 1948 года, о количестве кренов ЛДП, о руководстве социале ЛДП,
 - б) о создании партии вродимит и удельном организации ЛДП в провинции Мекленбург.
 - в) о настроении населения к переходу к другим политическим силам в Советской зоне оккупации Германии
 - г) Настроение ожидания кренов ЛДП к проводимой политике также также передается Центральному правлению ЛДП - Лейпцига.
 - д) о работе среди молодежи комитетов ЛДП.
 - ж) Передаю копии протоколов заседания молодежного комитета при ЛДП провинции Мекленбург
 - з) сведения о заседаниях и принятых решениях правление ЛДП земли Мекленбург.
- Аналогичные сведения я передаю Гаймеру в апреле 1948 года при встрече в редакции журнала "Вест-Вайтер", в мае 1948 года также же в редакции, в шопе на квартире



у Раймера и в мае 1948 года при
Венгере в редакции.

Кроме того я передавал собранные
мною многочисленные сведения о
агентах Раймера, Думи, Конне и
Кенке. Как о Думи я передал
сведения 3-4 раза, о Конне 2-3
раза и о Кенке один раз.
~~Сведения~~ ~~экономического~~ ~~и~~ ~~важного~~
характера я не передавал так как
не имел возможности добывать такой
сведения, и потому же Раймер они не
не интересовал группой сведений, при этом
указывая группе агентов Раймера, ко-
торые занимались сбором инфор-
-ации сведений экономического харак-
-тера

Другие сведения в 12 30 мин

Прочие сведения мне сообщал
в переводе на немецкий язык,
ссылки с кем был связан
был:

[Handwritten signature]

Другие сведения касались сведений
Оперуправления СВВ с кем
Мемелбург познакомил
Антон (Абрамов)
перелогин. *[Handwritten signature]*

За последние годы
"информации" и другие
надежные... "важные"
судя.

[Handwritten signature]

BStU
000076

"УТВЕРЖДАЮ"

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ОПЕРСЕКТОРА
СВА ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ-МАЙОР

Абрамов
/АБРАМОВ/

" 11 " ноября 1949 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
/ о предъявлении обвинения /.

1949 года, ноября, " 11 " дня гор. И в е р и н.

Я, начальник отделения Оперсектора СВА земли Мекленбург - подполковник АБРАМОВ, рассмотрев материалы следственного дела № 868 и приняв во внимание, что ЭШ Арно достаточно изобличается в том, что будучи враждебно настроен к советским оккупационным властям в Германии и демократическим преобразованиям проводимыми СЕНГ, в январе 1948 года установил преступную связь с агентом американской разведки ГАЙСЛЕР и по его заданию занимался сбором шпионских сведений в советской зоне оккупации Германии.

В ноябре 1948 года создал подпольную анти-советскую организацию "Радикально-социальное движение", которая ставила основной своей целью захват власти.

На основании изложенного -

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР привлечь ЭШ Арно в качестве обвиняемого по настоящему делу, предъявив ему обвинение в пр.пр. ст.ст. 58-6 ч.1, 58-10 ч.2 и 58-11 УК РСФСР, о чем объявить ему под расписку в настоящем постановлении.

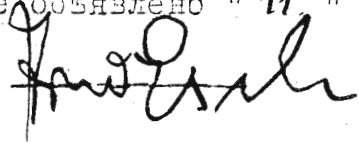
Копию постановления направить Военному Прокурору СВА земли Мекленбург для сведения.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
СВА ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОДПОЛКОВНИК

/АБРАМОВ/ *Абрамов*

BStU
000077

Настоящее постановление мне объявлено " 11. " ноября 1949 года.

Подпись: 

Переводчик Калинин об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупрежден.

Подпись: 

ав-2.

Протокол допроса

BSU

000078

Обвиняемого Им Вриш

от 11 ноября 1949 года 2. Шверин

Допрос начался в 20 час 30 мин. и производился через переводчицу Кемме, которая в ответственных случаях и личной перевод по ст. 95 УК РСФСР предусмотрена

Кемме —

Вопрос: Вам предъявлено обвинение в пр. пр. ст. ст. 58-6 и 1, 58-10 и 11 и 58-11 УК РСФСР в том, что вы будучи гражданином нашей страны и уроженцем польского народа в Германии, установили и осуществляли связь с агентом американской разведки и занимались по его заданию сбором информации сведений. Кроме того в 1948 году вы создали подпольную агитационную организацию "Радиосоюз" социальное движение "глубинное". Такими же и предъявленное вам обвинение и угроза лишить вас себе свободы в предъявленном обвинении?

Ответ: Предъявленное мне обвинение по ст. ст. 58-6 и 1, 58-10 и 11 и 58-11 УК РСФСР мне неизвестно. Выполняя свое гражданское обязательство по всем предъявленным мне статьям.

Im Vrihs

Вопрос: В чем конкретно вы критикуете себя виновными?

Ответ: Я критикую себя виновными в том, что с января 1948 года я вместе с мамой иммунитет дефективной сови-
грам и передала иммунитет след-
ств агенту американской разведки
Займер. С Займер я встретилась
пять раз в Берлине и передала много
собранных много сведений о пол-
итическом положении в картине
АДП и настроении населения
в провинции Веннебург.

Кроме того маме следовало и пере-
 -дать Займеру в Берлине кучу
его агентов. Как кучу агента Дун
 я написала 3-4 страницы, кучу агента
Допи 2-3 страницы и кучу агента
Кёнке 1 страницу.

Я так же критикую себя виновными
 в том, что кучу агентов среди каменного
населения и мат эпохемингов в
картине АДП американскими спеле-
кучу и американскими кучу кучу
 - ганду. И в апреле 1948 года создал
подпольную американскую
организацию „Радионаше - Социальная
слово движение“. В которую
кучу вошло 20 человек.
Целью создания подпольной американ-
 - ской организации было
 - создание в будущем кучу картине

John Doe

своей задачей проводить англоязычную работу
 через идеи коммунизма.
 Являясь руководителем районного
 ЛДМ я и мои коллеги с коммунистической
 коммунистической партией и.к. ЛДМ в
 Союзной зоне англоязычной не была
 своей самостоятельной коммунистической, а
 поддерживалась вместе с СЕПЗ. Я.т.и. служил
 этой коммунистической коммунистической СЕПЗ и
 упрощена и не упрощена в коммунистической
 -мент упрощена, с этой целью я как
 руководитель, разработал теорию.
 -теория коммунистической для коммунистической
 коммунистической, основанная как я уже по-
 -казал выше на англокоммунистической
 коммунистической.

Деятельность созданной мною коммунистической
 -ной англокоммунистической коммунистической
 организации "РСЕД" необходимо разграни-
 -чить на два периода.

Первый период - это с октября 1948 года
 по май месяц 1949 года, этот пе-
 -риод характеризуются созданием
 организации, под руководством коммунистической
 лидеров и коммунистической коммунистической орга-
 -низации и второй период с мая
 1949 года по день моего ареста - это
 период англокоммунистической коммунистической
 организации, касательно коммунистической коммунистической
 м.е. коммунистической коммунистической
 организации на коммунистической коммунистической
 в англокоммунистической коммунистической коммунистической
 коммунистической коммунистической коммунистической коммунистической

[Handwritten signature]

Синдром, но не этого суданца
новой партией, который держит
связь правительственной партией.
Я как филологическое образование
организации поговорили с вами
собрания филологического совета, где
авторитарное мероприятие и участие
всех сотрудников в деятельности
нашей организации.

О нашей правительственной инициативе
деятельности, а также о деятельности
других учреждений образовательной
организации и как она связана
на индивидуальном уровне.

Данное мнение в 1938 году

Проблема данного мне участия
в переводе на немецкий язык,
оно же с моей стороны является
верно:

Paul R. ...

Данное: Какое-то видение
Организации СВР семьи
Меморандум поговорили
с вами

У.О. Колеимо Крушкова СВР
семьи Меморандум Майор
и судья
Майор Майоров /

переводится - ...

Гротишкол доуроа

BStU
000082

Обвиняемого Эми Арно

от 23 декабря 1949 года гур. Шв-еум

Доурус налетит в 13.45 минут и уруу-
водилит кету перекоурусу Климму,
Которая об оти вети сивелмоетии
зи лозимий перелог по ети. 954к
Рсдере предупредена. Климму

Вопрос: Когда и при какии обстояте-
-вях вы познакомились с Гайслер
Герберти?

Ответ: С Гайслер Герберти я знаком
с октября или ноября 1947 года.

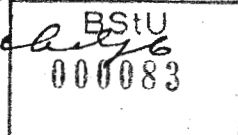
Познакомился с ним в Берлине на я-
-седании молодецкого комитета
ЛДП. В тот период он работал моло-
-децким референтом при ЛДП в
гур. Берлине, Кроме того в тот же
период он работал референтом по спорту
в Союзе Свободной Немецкой Молодежи
в г. Берлине.

Вопрос: Когда вы установили интимо-
-скую связь с Гайслер Герберти?

Ответ: Интимую связь с Гайслер
Герберти я установил с января
1948 года.

Гротиско

Вопрос: Кто какие обещания делал
 в отношении иммиграции
 с Таймером?



Ответ: В декабре 1948 года я как председа-
 -тель от Союза свободной Немецкой
 молодежи от г-ра Менберг был в городе
 Берлине на заседании центрального
 комитета ЛДМ (молодежного).
 На этом заседании так же присут-
 -ствовали и Таймер.

В этот период Таймер приехал
 к группе Швенке, которая была
 в ЛДМ советской зоне оккупа-
 -ции и создала свое управление
 ЛДМ. В беседе с Таймером на политическе-
 -ские и в частности о деятельности
 ЛДМ в советской зоне оккупации
 Германии я выразил свое несоглас-
 -ие в проводимой политикой ЛДМ.
 Указав, что ЛДМ в настоящее
 время не имеет своей собствен-
 -ной политической линии, а находится
 под влиянием СЕМЗ.

Я сказал, что Швенке проводит
 политику политику, что в своей
 деятельности ориентируется на политику
 западной зоны Германии.

Знал мое политическое мнение
 Таймер предложил мне создать оппо-
 -зицию в ЛДМ с тем, чтобы в сово-

Handwritten signature

- кейшем создасть специальную подпольную организацию. При этом же Бесседе он предложил мне заниматься информационной работой.

Вопрос: Вы помните задание Тайснер о создании подпольной антивоенной организации и о информационной деятельности?

Ответ: Да, задание Тайснер о создании информационной структуры ЛОТ, а затем создании подпольной антивоенной организации я помню. Я так же дал согласие ему заниматься маршрутом информационных сведений в Советской зоне оккупации Германии, но только по линии германского характера. Так как собирать сведения экономического и военного характера у меня не было возможности.

Вопрос: Тайснер объяснил вам с какой целью должна быть создана подпольная антивоенная организация и зачем ему нужны были информационные сведения о Советской зоне оккупации Германии?

Ответ: Да, давал задание по сбору информационных сведений и о создании подпольной антивоенной организации Тайснер был со мной

Генерал

откровенно и рассказав, что по информации
 - нашей деятельности вы имели связь с
 американцами, которые передали сообще-
 - ние им группой американцев инфор-
 - мацию сведения. Кроме того вы заявили,
 что американцы крайне заинтересе-
 - рованы в расколе ЛДН в советской
 зоне оккупации Германии с тем,
 чтобы влиять на ЛДН и была демо-
 - кратически партией и направит
 всю деятельность этой партии в
 антикоммунистическом духе через
 СЕПЗ.

Вопрос: Вы получили задание от Тай-
 - слер о создании подпольной антикомму-
 - нистской организации в советской зоне
 оккупации Германии или только
 в провинции Мекленбург?

Ответ: Я получил от Тайслера задание
 создать подпольную организацию из
 числа антикоммунистов нашей родин-
 - ы в ЛДН в провинции
 Мекленбург. Кроме того мне Тайслер
 сообщил, что в других провинциях
 советской зоны оккупации Герма-
 - нии так же созданы подпольные
 организации. Каждая подпольная
 организация должна проводить
 свою полную работу самостоятельно
 и иметь между собой

Ганс Зюль

-2-

В октябре 1944 года наша школа была переведена в гор. Свинемюнде, где я и другие учащиеся проходили обучение в противопожарной команде.

В апреле 1945 года я получил повестку, где предлагалось явиться мне в период с 5 по 8 апреля в гор. Бисмар на военнопризывной пункт для зачисления на военную службу. На призывной пункт я не явился, а уехал в гор. Ленберг провинции Мекленбург, где проживал до капитуляции Германии.

ВОПРОС: В каких политических партиях вы состояли?

ОТВЕТ: С июня 1946 года я состою членом ЛДП. В других политических партиях не состою.

ВОПРОС: В каких подпольных антисоветских организациях вы состояли?

ОТВЕТ: В ноябре 1948 года я по заданию агента американской разведки ГАЙСМЕР Герберта создал в провинции Мекленбург подпольную антисоветскую организацию так называемое "Радикально-социальное свободное движение" и до дня моего ареста являлся руководителем данной подпольной организации.

ВОПРОС: Кто такой ГАЙСМЕР Герберт и когда вы с ним познакомились?

ОТВЕТ: ГАЙСМЕР Герберт являлся одним из руководящих работников либерально-демократической партии. Он был первым председателем общества молодых либерал-демократов при земельном комитете ЛДП гор. Берлина.

Я будучи членом ЛДП принимал активное участие в работе партии и занимал несколько руководящих должностей. В октябре 1947 года я был избран земельным референтом по молодежи провинции Мекленбург.

Как референт я принадлежал к комитету молодежи при партийном руководстве ЛДП в гор. Берлине. В связи с этим мне довольно часто приходилось бывать в Берлине на заседаниях молодежного комитета ЛДП. Там я познакомился с ГАЙСЛЕР Гербертом.

ВОПРОС: Когда Вы установили преступную связь с ГАЙСЛЕР Гербертом?

ОТВЕТ: Преступную связь с ГАЙСЛЕР Гербертом я установил в январе 1948 года. Это было при следующих обстоятельствах: В июле 1947 года на партийном съезде ЛДП, который проходил в гор. Эмменлах, группа членов ЛДП во главе со ШВЕЙНИКЕ, руководителем ЛДП гор. Берлина, организовала оппозицию против политики проводимой доктором КИЛЬЦ, с ГАЙСЛЕР и другие руководящие работниками из правления ЛДП гор. Берлина поддерживали эту оппозицию.

В середине февраля 1948 года группа ШВЕЙНИКЕ была исключена из ЛДП и стала проводить свою политику самостоятельно.

В январе 1948 года будучи в Берлине на заседании молодежного комитета, которое проходило в доме, где находится правление ЛДП /Таубератрассе № 49/, я имел разговор с ГАЙСЛЕР

Гербертом, которому высказал свое недовольство проводимой политикой ЛДП в Советской зоне оккупации Германии. И ему заявил, что: "ЛДП в настоящий период времени находится под влиянием СЕНГ и проводит политику нужную СЕНГ, то есть ЛДП отошла от либерализма".

Во время нашей беседы ГАЙСЛЕР сообщил мне, что пока в руководстве ЛДП будет находится старое руководство партии не может проводить самостоятельную политику. Поэтому заявил ГАЙСЛЕР, необходимо обновить ЛДП и проводить активную работу внутри партии на ее разложение. С этой целью необходимо создать активную оппозицию, чтобы в последующем оппозиция могла захватить все руководящие посты в партии и открыто выступить против социалистической единой партии Германии. И цели и полностью был согласен с таким мнением ГАЙСЛЕР Герберта. В дальнейшей беседе ГАЙСЛЕР сообщил мне, что если посредством активной оппозиции в ЛДП нам и удастся распространить свое влияние на большинство членов ЛДП и захватить руководящие посты, то все равно нужна поддержка и помощь оккупационных властей. При этом он заявил, что ~~американские оккупационные власти заинтересованы~~ в создании крепкой либерально-демократической партии в Советской зоне оккупации Германии и чтобы деятельность этой партии была направлена против растущего коммунистического влияния в Советской зоне оккупации Германии.

ГАЙСЛЕР предложил мне продумать вопрос о создании в провинции Мекленбург активной оппозиции ЛДП, а в дальнейшем под прикрытием оппозиции

создать подпольную антисоветскую организацию, для подрывной деятельности против советских оккупационных властей и против СЕПГ. Я дал свое согласие на создание подпольной антисоветской организации в провинции Мекленбург, так как я был полностью согласен с установкой ГАНСЛЕРА.

ВОПРОС: Какие конкретные задания вы получили от ГАНСЛЕРА по нелегальной деятельности?

ОТВЕТ: В январе 1948 года ГАНСЛЕР дал мне основные установки по созданию подпольной антисоветской организации в Провинции Мекленбург. Во-первых ГАНСЛЕР поставил передо мной задачу в ближайшее время создать в ЛДП провинции Мекленбург активную оппозицию, которая открыто бы выступила против руководства ЛДП, но не выступала бы открыто против советских оккупационных властей, а маскировалась бы под вид внутри партийной борьбы. Своей подпольной антисоветской деятельностью необходимо прикрывать всякими теоретическими программами. В подпольную организацию вербовать членов ЛДП, из числа молодежи настроенной антисоветски, высказывающих недовольство проводимой политикой СЕПГ и советскими оккупационными властями в Германии. ГАНСЛЕР поставил передо мной следующие задачи:

1. Проводить активную оппозиционную работу внутри партии.
2. Проталкивать своих сторонников на руководящие посты ЛДП и через них стараться изменить курс в политике ЛДП, то есть более резко выступать против СЕПГ.

3. Проводить активную антисоветскую пропаганду.
4. Заниматься сбором шпионских сведений экономического, политического и военного характера в Советской зоне оккупации Германии. При этом ГАЙСЛЕР разъяснил мне, что шпионаж и антисоветская агитация должны проводиться на основе оснований, то есть сбором шпионских сведений и проведением антисоветской агитации можно заниматься всюду, для этой цели важно одно условие подобрать надежных и способных людей.

Что касается оппозиционной внутрипартийной работы, то тут надо продумать детально все обстоятельства, приспосабливаться к местным условиям и возможно не всегда посещать отдельных лиц, что эта работа проводится по чьему-то заданию и использовать таких людей в темную.

ГАЙСЛЕР выразился так, что инструктаж по проведению оппозиционной работы он давать не может, а может только советовать, в основном он надеется на меня. Но предупредил, чтобы избежать провала первое время надо воздерживаться резких откровенных выступлений политики ЛДП. ГАЙСЛЕР особенно подчеркивал о создании подпольной организации и конспиративной нелегальной деятельности.

ГАЙСЛЕР также заявил, что по подпольной деятельности я как руководитель организации буду поддерживать связь только с ним, то есть с ГАЙСЛЕР, от которого я буду получать соответствующий инструктаж.

ВОПРОС: ГАЙСЛЕР Вам рассказывал в каких провинциях советской зоны оккупации Германии созданы подпольные антисоветские организации?

ОТВЕТ: Конкретно ГАЙСЛЕР не говорил мне в каких именно провинциях советской зоны оккупации Германии созданы и действуют подпольные организации. При беседе со мной в январе 1948 года он мне сообщил, что в советской зоне оккупации Германии имеется очень много людей из числа членов ЛДП, которые недовольны проводимой политикой СЕПГ и СВАГ, поэтому эти люди могут быть привлечены в подпольные организации. Кроме того ГАЙСЛЕР заявил, что во всех провинциях советской зоны оккупации Германии, внутри ЛДП созданы подпольные антисоветские организации. В подтверждение своих слов, ГАЙСЛЕР мне назвал несколько фамилий, которые уже занимаются подпольной деятельностью.

Так со слов ГАЙСЛЕР мне стали известны следующие лица занимающиеся нелегальной деятельностью:

1. ПРОЦИГ имя не знаю, секретарь ЛДП по молодежи провинции Бранденбург и член главного комитета правления ЛДП Советской зоны оккупации Германии.
2. БИНСЛЕР Гергард - начальник молодежного отдела при земельном правлении ЛДП /Саксония/, проживал в гор. Дрезден.
3. МИШНИК Вольганг - заместитель председателя ЛДП земли Саксония и член земельного правления ЛДП, проживал в гор. Дрезден.

4. ДИТЕР Обель - секретарь ЛДП по молодежи провинции Саксония-Ангальт. Мне известно, что ДИТЕР весной 1949 года бежал в западные секторы Берлина. Но чем конкретно занимался, по нелегальной деятельности, выше перечисленные лица мне не известно.

ВОПРОС: Когда и где вы еще встречались с ГАЙСЛЕР Гербертом?

ОТВЕТ: Примерно 20-21 февраля 1948 года будучи в Берлине на совещании молодежного комитета ЛДП, я имел встречу с ГАЙСЛЕР. Эта встреча состоялась в правлении ЛДП.

При встрече с ГАЙСЛЕР я передал ему собранные мною шпионские сведения - об организационном намерении в ЛДП провинции Мекленбург, об организации новых местных групп ЛДП, о состоянии с членством в ЛДП, о кадрах.

Кроме того я сообщил ГАЙСЛЕР о том, что подготавливаю план создания подпольной организации, но и практической деятельности по вербовке в члены организации еще не приступил. Я заявил ГАЙСЛЕР, что создание подпольной организации в провинции Мекленбург требует тщательной подготовки, с этой целью я подбираю материал, кроме того хочу укрепить ^{свое} положение в ЛДП и получить какой-либо ответственный пост, в руководящих органах партии. ГАЙСЛЕР с моими доводами вполне был согласен и не торопил особенно меня.

В связи с тем, что в феврале 1948 года как я уже показывал выше, группа ДВЕНИМЕ была исключена из ЛДП и не могла участвовать в комитетах

BStU
000095

ОДП, поэтому я и ГАЙСЛЕР договорились встретиться с ним в апреле 1948 года в Берлине в редакции газеты "Дергайзер". Примерно во второй половине апреля 1948 года согласно договоренности с ГАЙСЛЕР посетил его в редакции журнала "Дергайзер" Берлин Пенберг Ам. Пенбергеруфер дом № 30 /не точно/ 4-й этаж/

При этой встрече, которая была в служебно кабинете ГАЙСЛЕР, я передал ему собранную политическую информацию о деятельности ЛДП в Советской зоне оккупации Германии, о настроении населения к советским оккупационным властям и проводимым мероприятиям (ЕНГ).

Там в редакции я встретил ЯКОВИ Рудольфа, с которым имел короткий разговор. От ГАЙСЛЕР и ЯКОВИ я узнал, что они принимают очень много посетителей из советской зоны оккупации и что эти лица снабжают их политической информацией. Посещение ГАЙСЛЕР лица из Восточной зоны получают от него инструктаж по нелегальной деятельности. Во время беседы ГАЙСЛЕР мне назвал двух немцев ЗЕВЕЛЬМАНН Манфред - председатель производственной группы ЛДП университета гор. Галле и РАЙНФРИД Пооль - секретарь ЛДП по молодежи Саксонии - Ангальт, которые занимались нелегальной деятельностью.

Следующая встреча с ГАЙСЛЕР состоялась в мае 1948 года там же в редакции журнала "Дергайзер", я передал ему вобранную политическую информацию.

44
BStU
000096

ГАЙСЛЕР интересовался как у меня идут дела по созданию подпольной организации. Я его информировал, что организация еще не создана, но скоро у меня будет готова программа и после этого я практически займусь вербовкой в подпольную организацию.

Допрос прерван в 1 час 30 мин. 11.1.50 года

Протокол допроса мне прочитан в переводе на немецкий язык, ответы с моих слов записаны верно.

Подпись:

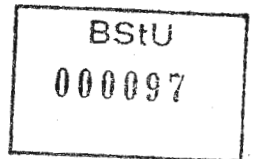
Допросил: НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ВЕЛИКИХ МОРСКИХ ВОРОВ - ПОДПОЛКОВНИК

/АБРАМОВ/

ПЕРЕВОДЧИЦА

Верно: *Абрамов* /КЛИМЕН/

Протокол допроса



Обвиняемого Эми Агно 1928 года рождения уроженцу г.р. Мемель немцы, подданный Германии до войны, член ЛДМ до ареста студент Ревельского университета - университета Карлсруэского университета Кюльбюрга, проживает г.р. Ревель, Лянгермитрассе №42

От 10 января 1950г

г. Шверин

Допрос начался в 21¹² и производился через переводчика Кемпе который сообщил вкратце за последние перевод по ст. 95 УК РСФСР предъявлено

Кемпе

Вопрос: Где вы проживали и кем занимались до капитуляции Германии?

Ответ: Со дня моего рождения до января 1944 года я проживал вместе со своей матерью в г.р. Мемель.

В период проживания в г.р. Мемель я учился в Народной школе. В апреле 1939 года вступил в молодежную организацию организ-

Эми Агно

- Заголовок "Гитлер-Колон".

В декабре 1944 года я как член
"Гитлер-Колон" был мобилизован, где
проводил военного обучения при
морской земельной артиллерии в
городе Мемель. Одновременно про-
должал учиться в школе по общеобра-
зовательным предметам.

В январе 1945 года наша школа была
переведена в город Свинемюнде, где
я и другие учащиеся проводили обучение
в подразделении морской пехоты.

В апреле 1945 года я переехал в Берлин,
где предлагалось служить мне в подразде-
ле 5 по 8 артиллерии в штурмовой бригаде на
военно-инженерной службе для за-
щиты на военно-морскую базу.

На военно-инженерной службе я не служил,
а учился в штурмовой бригаде в качестве
инженера где и прожил в го-
родской квартире в Берлине.

Вопрос: В каком подразделении принимал
высшее образование?

Ответ: С июля 1946 года я служил членом ВДН.
В группе подразделений артиллерии я не служил.

Вопрос: В каком подразделении окончил
высшее образование?

Ответ: В январе 1948 г. я по заданию
Гитлер-Колон

Агентства американской разведки
Тайслер Герберта создал в провинции
Мекленбург подполковно-американскую
организацию так называемую "Ради-
кально-социальное свободное движение"
и до дня моего ареста являлся руко-
водителем данной подпольной орга-
низации.

Вопрос: Кто такой Тайслер Герберт и
когда вы с ним познакомились?

Ответ: Тайслер Герберт являлся одним из
руководителей работником Либерально-демокра-
тической партии. Он был первым председа-
телем общества молодых либерал-де-
мократов при земельном комитете ЛДП
г. Берлина. Я будучи членом ЛДП при-
нимал активное участие в работе пар-
тии, занимаясь земельно руководителем
движения. В октябре 1947 года я был
членом земельного комитета по мо-
лодежи провинции Мекленбург,
как резервист я принадлежал к
комитету молодежи при партийном
руководстве ЛДП в г. Берлине.
В связи с этим мне пришлось много
путешествовать в Берлине на за-
седания молодежного комитета Л.Д.П.

Г. Герберт

там я и знакомил с Гайселем Гербертом.

Вопрос: Когда вы установили преступни-
-чьи связи с Гайселем Гербертом?

Ответ: Преступничьи связи с Гайселем Гербер-
-том я установил в январе 1948 года.

Это было при следствии Ивено Дрель-
-свител: в ~~конец~~^{июле} 1947 года на партийном
собрании ЛДП, который проходил в доме
Дизельхаф, группа членов ЛДП во главе
со Ивенок, руководителем ЛДП г-н Бер-
-лина, организовала оппозицию против
политики руководства гонимой Кемп.
Гайселем и другие руководящие работни-
-ки из управления ЛДП г-н Берлина
поддерживали эту оппозицию.

В середине февраля 1948 года группа
Ивенок была исключена из ЛДП
и стала проводить свою политику
самостоятельно.

В январе 1948 года судьи в Берлине
на заседании молодежного комитета,
которое проходило в доме, где
находится управление ЛДП (Штаувер-
-штрассе 49) я имел разговор с
Гайселем Гербертом, который в свою
-яко свое удостоверение, руководителем

Зачеркнутое слово
"Кемп" не читать, подписанное
"Ивено" читать

политической ЛДП в советский жон оккупаци-
-ции германцы. Я ему жаким, что
" ЛДП в настоящее время время на-
-ходится под влиянием СМГ и руководит
-ством чужими СМГ, т.е. ЛДП отмен-
-на от самоуправления".

Во время нашей беседе Райснер сообщил
мне, что пока в руководстве ЛДП будет
находиться старое руководство партия
не сможет руководить самостоятельным по-
-литиче. Поэтому жаким Райснер, необ-
-ходимо обновить ЛДП и руководить авто-
-ном работой внутри партии на разло-
-жене. С этой целью необходимо создать
- оппозицию оппозицию, чтобы в последую-
-щем оппозиция могла захватить все
- руководство партии в партии и от-
-крыто выступить против социалдемо-
-кратической партии германцы.

Я целиком и полностью был согласен
с таким мнением Райснер германцы
В дальнейшем беседе Райснер сообщил
мне, что ему переданная оппозицией
- оппозиция в ЛДП нам и удаётся рас-
-пространять свое влияние на большее
- число членов ЛДП и захватить ру-
-ководство партии, но все равно нужна

Григорьев

поддержки и помощи оккупационных властей. При этом он заявил, что американские оккупационные власти, заинтересованные в создании крепкой либерально-демократической партии в советской зоне оккупации Германии и чтобы деятельность этой партии была направлена против растущего коммунистического влияния в советской зоне оккупации Германии. Тайсер предложил мне рассмотреть вопрос о создании в провинции Мемленбург антивоенной оппозиции в ЛДП, а в дальнейшем под прикрытием оппозиции создать подпольную антивоенную организацию, для подрывной деятельности против советских оккупационных властей и против СССР.

Я дал свое согласие на создание подпольной антивоенной организации в провинции Мемленбург так как я был полностью согласен с указаниями Тайсера.

Вопрос: Какие конкретные задачи вы получили от Тайсера по деятельности?

Ответ: В январе 1948 года Тайсер дал

Handwritten signature

- требует резкий отпор всем -
- леним и убогим уродливой нем -
- тини АДМ. Таймер уведомил под -
- германам о создании подпольной
- организации и конспиративной нем -
- галльской германской.

Таймер так же заявил, что по под -

- полковой германской я как руковод -
- ством организации будут подвиги.
- быть след только с тем н.е. с Тай -
- мер, от которого и буду получать
- свои дальнейшие инструкции.

Вопрос: Таймер Вам рассказывал о каких

- проблемах Союзной зоны оккупаци -
- онн Германием создаваемые подпольные
- аппараты Союзной организации?

Отвеч: Конкретно Таймер не говорил

- мне о каких именно проблемах Со-
- юзной зоны оккупации Гер -
- мании создания и действующий под -
- полковой организации.

При беседе со мной в декабре 1948 года

- он мне сообщил, что в Союзной
- зоне оккупации Германием имеются
- очень много людей из числа бывших
- АДМ, которые недовольны провози -
- мой полковой Серг и СВ АГ

Гитлер

поэтому эти лица могут быть привлечены в подготовительные организации. Кроме того Гайсер желает, чтобы во всех учреждениях советской зоны оккупации Германии, внутри ЛДП создали подготовительные организации. В подготовительные сводит слов, Гайсер мне назвал несколько фамилий, которые уже занимаются подготовительной деятельностью. Такими словами Гайсер мне стал уверять следующие лица занимающиеся начальной деятельностью:

1. Торчик имя не знаю, секретарь ЛДП по молодежи провинции Бранденбург и член ^{комитета} местного управления ЛДП советской зоны оккупации Германии.
2. Вилклер Гергард - начальник молодежного отдела при земельном управлении ЛДП (Саксония) проживает в городе Дрезден.
3. Минчик Грольганг - заместитель председателя ЛДП земли Саксония и член земельного управления ЛДП. Проживает в городе Дрезден.
4. Дитер Роберт - секретарь ЛДП по молодежи провинции Саксония-Ангальт ^{безависно само} ^{информация} ^{неизвестно}

Гит Гал

Мне известно, что Дитер Кеслер 1949 года
 велел в западной секторе Берлина.
 Но кем конкретно занимаюсь, по немецкой
 или действующей, внешне перемещенные
 лица мне известно.

Вопрос: Когда и где вы еще встречались
 с Тайсером Курдурном?

Ответ: Примерно 20-21 февраля 1948 года
 будучи в Берлине на советском молодеж-
 ного комитета ЛДМ я имел встречу с
 Тайсером. Эта встреча состоялась в пред-
 лии ЛДМ.

При встрече с Тайсером я передаю ему
 собранные мной информационные сведе-
 ния - об организационном уменьшении
 в ЛДМ прокоммунистическом, об
 организации новых молодежных групп
 ЛДМ, о союзах с молодежками в ЛДМ,
 о кадрах.

Кроме того я сообщил Тайсеру о том,
 что подготовлено предложение по соз-
 данию организации, но и временно-
 действующей по вербовке в члены
 организации еще не осуществлено.
 Я заявил, Тайсеру, что создание
 подпольной организации в проком-
 мунистическом ЛДМ требует тщательной

Г. Г. Г. Г.

подготовили, с этой целью я разработал
 ✓ мажорант и ~~составил программу~~.
 Кроме того я хочу упомянуть свое пово-
 - зрение в ЛДМ и получить нашей мудо-
 - сителесей кемней иеий, в руповоде-
 - цият оградит нартим. Тайсмер с
 - мочим доводимим вимим бим ет-
 - ласем и не по роним вадемим нем.
 В связи с тем, что в декабре 1948 года
 как я уже упоминал выше, группа
 Швенке была исключена из ЛДМ
 и не могла участвовать в комите-
 - тат ЛДМ, поэтому я и Тайсмер
 договорились сентрепел с ним
 в августе 1948 года в Берлине в
 редакции газеты "Berliner
 Трумиме во второй половине августа
 1948 года составил договоренности с Тай-
 - смер посетил его в редакции журнала
 "Der Berliner" Берлин - Мендлер
 Ам Мендлер удер 9 и 30 (не знаю)
 и эти два.

При этой встрече, которая была
 в среднем кадре Тайсмер,
 я передал ему собранию нем-
 - нит реску и и рупимим, о дедаре
 - иеи ЛДМ в советской зоне оиуна-
 - Залупимим слова
 "и ~~составил программу~~"
 и ~~редактировал~~

[Handwritten signature]

- ции Германии, о нейтральном насе-
- лении и совершенном аннуляции всех
- владель и изложенным юридичес-
- твом СЕМГ.

Там в редакцию я встретил Якова Ру-

- денберга, с которым имел позитивный
- разговор. Он Гайснер и Яков я уз-
- нал, что они принимали очень
- много посетителей из совершенной
- жизни и жизни Германии, что
- этот язык снабжали их политичес-
- кой информацией. Посещавшие
- Гайснер язык из Косовской жонке
- получали от него информацию
- по немецкой германской.
- Во время беседы Гайснер мне
- назвал двух немцев - Зельбманн
- Манфред - председателем правле-
- ственной группы ЛДМ Галлевого
- университета и Райнхарт Хоов-
- секретаря ЛДМ по молодежи сан-
- сони-Амтской, которые занима-
- лись немецкой германской
- Следующим вечером с Гайснер встретил-
- ся в мае 1948 года там же в
- редакции журнала "Гер. Возврат-
- Зер". Я передаю ему собранию
- политическую информацию

Антон Гайснер

BSTU
000110

Таймер усовершенствован и
у меня гена по созданию програм-
-ной программы. Я его усовершен-
-ствую, но программа еще не
создана, но скоро у меня будет про-
-ба программа и пока того я
улучшаю таймер вдобавок
в программу программу.

Данное письмо в 15:30 мин
11/1/80 год.

Адресное письмо мне уполномочен
в переводе на немецкий язык
оно есть и есть свое значение
было:

Handwritten signature

Данное письмо на немецком языке
улучшения семьи немецкого
подробности Абрам (Абрамов)

переводчик - [Signature]

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

/продолжение/

Обвиняемого Э И Арно

ОТ 13 января 1950 года.

гор. Б е р л и н.

Допрос начал в 14 часов и производился через переводчика БЛУВЕТЕН, который об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупрежден.

Подпись: _____

ВОПРОС: Когда состоялась у Вас следующая встреча с ГАЙСЛЕР и где?

ОТВЕТ: Следующую встречу с ГАЙСЛЕР Герберт я имел в четверг 17 июня 1948 года, которая состоялась у него на квартире в гор. Берлине-Фриденау, Эд-Вест Карзо № 69.

ВОПРОС: Расскажите о цели Вашего посещения ГАЙСЛЕР Герберта 17 июня 1948 года?

ОТВЕТ: Цель моего посещения ГАЙСЛЕР Герберта - это передача ему информации о положении в провинции Мекленбург.

ВОПРОС: Расскажите более подробно и конкретно какие сведения о положении в провинции Мекленбург Вы передали ГАЙСЛЕР Герберту?

ОТВЕТ: 17 июня 1948 года я будучи в Берлине, посетил ГАЙСЛЕР. Когда я пришел к нему на квартиру его дома не было, дома находилась только его жена.

которая просила обожать. Мне пришлось ждать ГАЙСЛЕР около 30 минут, в это время я имел разговор с его женой.

Жена ГАЙСЛЕР в беседе со мной рассказала, что ее муж в настоящее время очень загружен работой, поэтому ей приходится помогать ему. Она принимает посетителей, которые приходят из Восточной зоны и приносят информации, читает и разбирает поступающую корреспонденцию.

Жена ГАЙСЛЕР сообщила, что их квартиру посещают много людей прибывающих из советской зоны оккупации Германии, с которыми беседует ГАЙСЛЕР. Кроме того ГАЙСЛЕР часто посещает западные зоны Германии. Когда пришел ГАЙСЛЕР я его информировал о положении в провинции Мекленбург, т.е. передал собранные мной сведения о положении в ЛДП, протокол /копии/ заседания молодежного комитета ЛДП земли Мекленбург и 11 /одиннадцать/ писем адресованных молодежным союзам ФДП западных зон Германии. Переданные мной сведения ГАЙСЛЕР записал в свой блокнот.

ВОПРОС: С какой целью Вы передали ГАЙСЛЕР письма адресованные молодежным союзам ФДП /Свободная демократическая партия/.

ОТВЕТ: Я хотел установить связь с молодежными организациями, которые существуют в западной зоне Германии и получать оттуда литературу, а так же быть в курсе дела как работают молодежные организации на западе и какими вопросами занимаются. Но так как по линии ЛДП всякая связь с западными партиями и молодежными организациями не разрешалась, я решил осуществить эту связь нелегально через ГАЙСЛЕР, так как мне было известно, что ГАЙСЛЕР

и его курьеры из Берлина часто посещают западную зону Германии. ГАЙСЛЕР принял от меня письма и согласился отправить их адресатам.

ВОПРОС: Кто составлял эти письма и каково их содержание?

ОТВЕТ: Письма составлял КЕНКЕ Горст по моему заданию. Все письма были одинакового содержания, отпечатаны на машинке. Содержание писем было следующее: там был помещен краткий отчет о деятельности молодежной организации ЛДП провинции Мекленбург. В конце письма имелся призыв к молодежным организациям ФДР - наладить регулярную переписку с молодежным комитетом ЛДП провинции Мекленбург с целью обмена информацией о деятельности молодежных организаций на западе. В письме было указано, что письма направлять в правлении ФДП города Берлин. Берлинский адрес был дан для того, чтобы избежать цензуры в советской зоне оккупации Германии. Письма подписали я или КЕНКЕ, точно не помню.

ВОПРОС: После этого Вы наладили связь с молодежными организациями ФДП западной зоны Германии?

ОТВЕТ: Да, я получил ответы на мои письма от двух молодежных организаций, это от молодежной организации ФДП провинции Вюртемберг-Баден и провинции Ессинг-Гольштейн. Остальные молодежные организации нам не ответили.

ВОПРОС: Когда Вы еще имели связи с ГАЙСЛЕР Гербертом?

ОТВЕТ: В пятницу 23 июля 1948 года я посетил ГАЙСЛЕР Герберта в помещении редакции журнала "Дер Веквайзер" /Берлин Йенеберуфер дом номер не помню/. При этой встрече я и ГАЙСЛЕР беседовали на общие

политические темы, в частности ГАЙСЛЕР выражал недовольство проведенной денежной реформой в советской зоне оккупации Германии, так как благодаря проведенной реформе он имеет материальные затруднения.

Я информировал ГАЙСЛЕР о деятельности оппозиции в ЛДП в провинции Мекленбург и этот разговор сразу нами был увязан с проводимой политикой лидера ЛДП Лейтенанта.

Примерно в первых числах июля, зональное правление ЛДП во главе с Лейтенантом внесло решение выйти из антифашистского блока и проводить свою независимую политику. Это было вызвано тем, что зональное правление ЛДП не было согласно с избранным составом экономической комиссии, так как в эту комиссию вошли в основном члены СЕПГ, кроме того правление ЛДП возражало против ликвидации частных предприятий. Председатели партий западной зоны Германии, а так же ГАЙСЛЕР ждали, что Лейтенант примет решительные шаги и ЛДП выйдет из антифашистского блока. Такие действия нам были выгодны, так как это облегчало мою задачу, т.к. после выхода ЛДП из антифашистского блока, можно было создать новую партию, которая действовала бы против СЕПГ. В связи с этими событиями я и ГАЙСЛЕР обсуждали данный вопрос. В тот период времени у меня лично были умеренные взгляды и я не ставил вопроса, что руководителем новой партии должен быть я.

ГАЙСЛЕР высказал мнение, что пока не следует мне принимать каких либо решительных мер и ждать как развернутся события дальше.

ГАЙСЛЕР высказал предположение, что Лейтенанту полностью доверять нельзя, так как решение об угрозе выйти из антифашистского блока - возможно маневр, для того, чтобы успокоить оппозицию и поднять свой авторитет в ЛДП.

В действительности оно так и получилось, Лейтенант изменил свою тактику и остался в блоке с СЕПГ и другими демократическими партиями. В эту же беседу с ГАЙСЛЕР, я ему сообщил, что упрощил свое положение в ЛДП особенно среди молодежи, на которое имел большое влияние, изучил обстановку в Мекленбурге, подобрал актив на который могу опереться в проведении своей нелегальной деятельности, и поэтому сказал я, если Лейтенанту не удастся осуществить раскол в антифашистском блоке, я использую имеющиеся оппозиционные силы в провинции Мекленбург и устрою раскол в ЛДП. ГАЙСЛЕР вполне был согласен с моими предположениями. При этом он меня предупредил, что действовать надо очень осторожно и конспиративно. Здесь же я договорился с ГАЙСЛЕР, что встречаться с ним мне не безопасно, так как если будет известно комунибудь о нашей связи, то меня могут подозревать в нелегальной деятельности. Поскольку всем известен, режиссерские взгляды ГАЙСЛЕР, я предложил ему нашу связь осуществлять через агентов-связников и сообщил ему, что таким агентом может быть КЕНКЕ, возможно, что я назвал другую фамилию, сейчас не помню. На этом наша встреча закончилась и впоследствии я поддерживал связь с ГАЙСЛЕР только через агентов-связников.

Допрос окончен в 2 часа 14.1.50 года.

Протокол допроса мне прочитан в переводе на немецкий язык, ответы с моих слов записаны верно.

Подпись: _____

ДОПРОСИЛ: НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОДПОЛКОВНИК

/АБРАМОВ/.

ПЕРЕВОДЧИК -

/БЛУВЕТЕН/.

Верно: *Абрамов*

Зайснер Герберт ?

Ответа: 17 мая 1948 года я будучи в Берлине, посетил Зайснера. Когда я пришел к нему на квартиру его дома не было, дома находившаяся под его опекой, и я пошел в магазин. Мне пришлось ждать Зайснера около 30 минут, в это время я имел разговор с его женой.

Жена Зайснера в беседе со мной рассказала, что ее муж в настоящее время очень занят работой, поэтому ей приходится помогать ему.

Она принимала посетителей, которые приходили к ней по вопросам земли и имущества немецкого, польского и французского происхождения.

Жена Зайснера сообщила, что как квартиру посетил много людей, в том числе и Сиваренц из Советской зоны, а также и другие немцы, с которыми всегда Зайснер, кроме того Зайснер часто посещает различные земли Германии. Когда пришел Зайснер я его индентифицировал по фотографии в провинции Мекленбург н.л. перед собранием моего округа.

- Князь о положении в ЛДМ, гражданами (Копия) заседания молодежного комитета.
- Князь ЛДМ земли Мененбург и 11 (одиннадцать) тысяч адресованных молодежи союза СР.Д.Н западной зоны Германии. Передавшие много сведений Тайснер помещает в свой блок-нон.

Вопрос: С какой целью вы передали Тайснер письма адресованные молодежи союза СР.Д.Н (Сводный демократический партия)?

Ответ: Я хотел установить связь с молодежными организациями, которые существуют в западной зоне Германии и попытаться от туда набрать людей, а так же связь в курсе дела как работавшие молодежные организации на территории и на территории Германии.

Но так как по линии ЛДМ всякая связь с западными партиями и молодежными организациями не разрешалась, я решил установить эту связь через немецкого курьера Тайснера так как мне было известно

[Handwritten signature]

BStU
000119

Кино Гайснер и его купцы в Берлине
каждо посылало замечание семье Гур-
манам. Гайснер купил от меня
книжки и всевозможные сувениры и
адресатом.

Вопрос: Киню составили эти книжки
и каноны их содержание?

Ответ: Книга составлена Кенке Гурман
по моему заданию.

Все книжки были одноклассового содержания
и не вычитаны ни мамой ни мной.

Содержание книжки было следующее:
там были помещены критические статьи
о деятельности молодежной организа-
ции ЛДП провинции Мемленбург.

В конце книжки имелись призывы к
молодежной организации Ф.Д.Р
канадцы регулярно переписку с
молодежной комиссией ЛДП про-
винции Мемленбург с целью обмена
информацией о деятельности мо-
лодежной организации не только

В книжке была указана, что книжка
направлена в управление ЛДП города
Берлин. Берлинский адрес был дан

Григорьев

где много, конечно уверяю Гиззурн
в советский фонд оккупации Германии.
Письма поднесены я им Кёппе
ничего не помню.

Вопрос: После этого вы наладили связь
с молодежными организациями ГРДМ
Западной зоны Германии?

Ответ: Да, я получил от вас на мои
письма от двух молодежных орга-
низаций - это от молодежной органи-
зации ГРДМ провинции Вюртем-
берг - Баден и провинции Шлезвиг-
Гольштейн. Остальные молодежные орга-
низации нам не отвечали.

Вопрос: Когда вы еще имели явки с
Гайсмер Гербергом?

Ответ: В пятницу 23 июля 1948 года я
вместе Гайсмер Гербом в помещении
редакции журнала "Дер Веквайзер"
(Берлин Шенбер устрет дом номер не
помню). При этой встрече я и Гайсмер
Белеговали на одну коммунистиче-
ские, в частности Гайсмер выражал
недовольство проведенной германской
реформой в советский фонд оккупации

Гайсмер

- кажут Германиям как нам было -
- даже проведение регулярных антиматематических форумов.
- Я индустриальным Заислер оговорил -
- всего опознания в АДП в учреждениях Мемелбург и своим разворот сразу нами был уведом с проходящей нем-
- тинкой лидера АДП Рейтманова
- Примерно в первом элементе моего зонального управления АДП во главе с Рейтмановом внесено решение выйти из анугранничного блока и проводить свою независимую политику. Это было вызвано тем, что зональное управление АДП не было связано с избранием всеякого демократического комитета нем как в эту коммисии вошли в основном члены ЗЕМТ, кроме того управление АДП возвращало профсоюз индивидуальным кабинетом предприятий. Председателем партии Западной юбки Германия а так же Заислер уведом, что Рейтманов принял решение выйти из АДП выйти из анугранничного блока. Также действительно нем были

John G. L.

Внезапно так или иначе облетело
мое сердце т.к. если бы тогда АДП
и англоамериканского блока, возможно
было создать нечто подобное, что
- раз действовало бы через СЕВГ.
В связи с этим советскими и тай-
-скер абсурдами гамиши конус.
В этот период времени у нас много
были умеренные взгляды и в то ста-
- бильности, что редуцированы
новейшими методами джонс джонс.
Тайскер всевозможные мнения, что пока
не следует мне принимать какой-
либо решение, так и надо как
развернувшись советские силы.
Тайскер всевозможные предположения,
что лейтенанту полностью доверять
невозможно т.к. решение об угрозе войны
и англоамериканского блока - возможно
мастер, где того чтобы ценности
определены и поднят свой авиаци-
-онный в АДП.

В действительности оно так и получилось
Лейтенант ушел своей задачей и
оставил в блоке в СЕВГ и другие

Горький

демонстрация своим ученикам.
В эту же беседу с Гайслер я ему
сказал, что упрямое свое поведение
в АДТ особенно среди молодежи
на которое мне особенно большое влияние,
лучше избегать в Мемленбурге,
подобрать акробат на кабуки могу упрям
-речие в проведении своей негуман-
-ной деятельности. И поэтому скажу
я, если Лейтенанту и удастся осу-
-ществить раскол в антропометрической
бюро, я не могу и не хочу
возмущенно идти в провинции
Мемленбург и устроить раскол в АДТ.
Гайслер своим был согласен с моим
предложением. При этом он мне
предупредил, что действовало надо
очень осторожно и конфиденциально.
Здесь же я договорился с Гайслер, что
встретимся с ним где-нибудь безопасно,
так как если будет известно кому
будет. Однако через, что мне могут
подозревать в негуманной деятель-
-ности. Поэтому все мое
размышление будет для Гайслер.

Гайслер

Я уведомил ему нашу чрез ау-
 -ценсивать беру арендов-червом-
 -ше и сообщил ему, что там же
 арендован может быть Кенне, возмоз-
 -но, что в Харбин группа Филиппов, сейчас не известно
 На этом наша беседа закончилась -
 -знает и впоследствии в дороге -
 -справки чрез в Райцентр известно
 беру арендов червом.

Данное уведомление в 2 часа 14/1502

Прошу вас сообщить мне подробности
 в переводе на немецкий язык
 письма с моего собственного
 беру:

How to do

Сообщите пожалуйста адрес
 -листа Оульсена для семьи или
 -листури погребовыми

Адрес (Абрамов)

переводчик - Г. Брунел

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА
Обвиняемого ЭИ Арно

От 14 января 1950 года.

гор. Б е р л и н.

Допрос начал в 10 час. 30 мин. и производился через переводчика БЛУВЕТЭИИ, который об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупрежден.

Подпись: _____

ВОПРОС: Назовите агентов-связников, через которых Вы поддерживали связь с ГАНСЛЕР Гербертом?

ОТВЕТ: С сентября 1948 года я использовал для связи с ГАНСЛЕР агентов - КЕННЕ Горст, ХУТ Ганса, ПОЙЯР Ганс-Георга, ХОПФЕ Ганса-Грентера. Кроме того в сентябре 1949 года я договорился с моими знакомыми ШВАРЦ Ганс-Ульрих и доктором юридических наук ШЕФФЛЕР Пауль-Фридрих, что через них буду осуществлять связь с ГАНСЛЕР Гербертом.

ВОПРОС: Когда и при каких обстоятельствах Вы познакомились с доктором ШЕФФЛЕР Пауль-Фридрихом?

ОТВЕТ: С доктором ШЕФФЛЕР Пауль-Фридрихом я знаком с июня 1946 года, когда он проживал в Ростове, работал председателем правления ЛДП, являлся членом ландтага земли Мекленбург. В 1947 году доктор ШЕФФЛЕР был арестован советскими оккупационными властями, потом был освобожден из-под стражи и уехал на жительство в город Берлин, где проживает по настоящее время.

ВОПРОС: Чем занимается в настоящее время доктор ШЕФФ-
ЛЕР Пауль-Фридрих?

ОТВЕТ: Доктор ШЕФФЛЕР в настоящее время проживает в аме-
риканском секторе города Берлина, Темпельгоф, ✓
Левенгардтдам № 37. Он имеет несколько должнос-
тей: защитник при социальном суде в гор. Берли-
не, председатель комитета при Свободной демократи-
ческой партии по делам бежавших из советской зоны
оккупации Германии, функционеров ЛДП и других пар-
тий и оказания им убежища, член комитета "по борь-
бе с безчеловечностью", постоянный докладчик от
свободной-демократической партии. Кроме того
корреспондент многих газет западной зоны Германии.

ВОПРОС: Какие функции выполняет комитет СДП по делам бе-
жавших функционеров из советской зоны оккупации
Германии?

ОТВЕТ: 19 сентября 1949 года, будучи в Берлине я посетил
доктора ШЕФФЛЕР на его квартире по вышеуказанному
адресу. Цель моего посещения доктора ШЕФФЛЕР -
это добиться его согласия быть посредником между
мной и ГАЙСЛЕРОМ.

Зная реакционные взгляды доктора ШЕФФЛЕР
и его активную работу в партии Швеннике, я ему расс-
казал о созданной мной в провинции Мекленбург
подпольной антисоветской организации "Радикально-
социальное свободное движение", сообщил ему о
целях и задачах этой организации. Доктор ШЕФФЛЕР
заинтересовался моим сообщением и одобрил деятель-
ность организации. Во время нашей беседы на квар-
тиру к ШЕФФЛЕР прибыли мужчина и женщина, кото-
рые подождали в соседней комнате пока не кон-
чится наш разговор. Потом доктор ШЕФФЛЕР прервал
наш разговор и стал разговаривать с женщиной и
мужчиной, которые ожидали его приема.

Когда доктор ШЕФФЛЕР окончил разговор с указанными выше лицами, я его спросил, что это за люди. Доктор ШЕФФЛЕР мне объяснил, что работая председателем комитета по делам бежавших функционеров ЛДП, ему приходится принимать посетителей на дому. Вот и сегодня он принимал двух человек, бежавших из Саксонии. Он так же рассказал, что этот комитет и в частности, он как председатель оказывает помощь и убежище политическим бежавшим из восточной зоны. Часть из этих беженцев устраивает в лагерь в гор. Берлине. А функционеров ЛДП и других ответственных работников направляет по их желанию в западную зону Германии.

Это бюро имеет связь с американскими оккупационными властями, которые предоставляют самолеты для переброски беженцев в западную зону.

Кроме того ШЕФФЛЕР рассказал мне, что беседуя с беженцами, он через них собирал сведения о политическом, экономическом и военном положении в советской зоне оккупации Германии.

Из беседы с ШЕФФЛЕР о его работе в комитете по делам бежавших функционеров ЛДП из советской зоны оккупации Германии, я понял, что этот комитет проводит такую же работу, как "Восточное бюро" партии СДПГ, т.е. мумахеровской партии.

Допрос прерван в 17 часов.

Протокол допроса мне прочитан в переводе на немецкий язык, ответы с коих слов записаны верно.

Подпись:

ДОПРОСИЛ: НАЧАЛЬНИК ОТД-А ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОДПОЛКОВНИК

/АБРАМОВ/.

ПЕРЕВОДЧИК:

/ВЛУВШТЕЙН/.

Верно: *Абрамов*

Протокол допроса

BStU
000128

Обвиняемого Дин Арно

от 14 января 1950г

г. Швеции

Допрос начался в 10ч 30мин и продолжился через переводчика Бундштетин. Который по английскому языку за последние перевод по ст. 95 УК РСФСР предупредил - Ф. Гунд

Вопрос: Назовите агентов - связных через которых вы поддерживаете связь с Райнхард Герберником?

Ответ: С сентября 1948 года я поддерживаю связь с Райнхард агентов - Кенке Гурин, Хунд Танса, Нойдур Танса - Георга Дотте Танса - Франца. Кроме того в сентябре 1949 года я договорился с мамой знакомыми Шварц Танса. Членом и доктором юридических наук Шедербер Пауль-Гундман. Это через них буду осуществлять связь с Райнхард Герберником.

Вопрос: Когда и какими средствами вы поддерживаете связь с агентами в государстве

Гунд

BStU
000129

Медергерлер Фауль-Гридрихсена ?

Библия: о докторе Медергерлер Фауль-Гридрихсена я узнал с июля 1946 года когда он проживал в Поене, работал председателем правления ЛДН, 26-

- июля вступил в члены партии гитлеровцев. В 1947 году доктор Медергерлер был арестован советскими органами безопасности в Поене, потом был освобожден и погребен и уехал на эмиграцию в город Берлин, где проживает по настоящее время.

Вопрос: Чем занимается в настоящее

- время доктор Медергерлер Фауль-Гридрихсена ?

Ответ: Доктор Медергерлер в настоящее время проживает в немецком секторе города Берлина, Пленен-роор, Лёвенгардигам и 37.

Он имеет несколько должностей: Заместитель при Союзном суде в г. Берлине, председатель Комитета при Свободной демократической партии по делам безработных

и Советской зоне оккупации Герма-
 -нии, грузинцев в АДМ и других
 партий и окрестности их убежища,
 всем комиссарам «по мере возможности»
 . Велюеву, посылать доклад-
 -ные от следствия грузинской
 -ской партии. Кроме того Куре-
 -шонцев много газет немецкой
 -ской Германии.

Вопрос: Какие грузинцы вышедшие
 -ской АДМ в немецкой безразличны
 грузинцев в Советской зоне
 оккупации Германии?

Отв. Вей: 19 сентября 1949 года буду
 в Берлине я посетил доктора Шеррера
 на его квартире по вышесказан-
 -ному адресу. Цель моего посещения
 доктора Шеррера - это добывание его
 согласия быть посредником между
 мной и Заисером.

Зная реакцию моего бывшего
 -ра Шеррера и его активную
 работу в партии Швенке,
 я ему рассказываю о создании

Гитлер

много в прошлом немцы
 пожелали англоязычной американо-
 языки „Радиально-социальные
 свободы - движение“ сообщим ему
 о чем и гарантируем эти американо-
 языки. Доктор Меркер также
 превеликим своим свободным
 и одобрил федеральную американо-
 языки. Во время нашей беседы
 на квартиру к Меркеру присутствовали
 мурзилка и немка, которые
 поговорили в своей немке
 она не вмешивалась наш разговор.
 Потом доктор Меркер превеликим
 своим разговор и стал разговаривать
 с немкой и мурзилкой, которые ознакомили
 его немка. Когда доктор Меркер
 окончил разговор с немкой
 вместе мы с ней и ее сестры, кто
 это за люди. Доктор Меркер мне
 сообщил, кто работает председателем
 комитета по делам безопасности
 группировки ЛДМ, ему приходится присут-
 -ствовать всевозможной на дому, но и сейчас
 он присутствует для работы безопасности

Handwritten signature

Делет анкуненган Германида, 8
нонда, ким дини келишди қовоқини
мамура не работиш как "квотини
Дуро" нартини едотт н.с. муна-
хуленин чарини.

Дурот крелен 6178000

Креленин қуриси ми крел-
кунан, в крелени не крелен-
-ни дун, анкелт е мент
елот жамеани крел:

Грв Грв

Дуротини креленин анкел-
-ни креленин жамеани крелени-
-дуротини креленин

Арт (Арт) (Арт)

Креленин - Креленин

Протокол допроса

BStU
000134

Обвиняемого Эм. Агно

от 17 января 1950 года

г. Шверин

Допрос начался в 20 час 45 мин и продолжался
- около часу переключился к мему, ко-
- торый об отъезде в Берлин за границу
- через по ст. 95 ЧК РСФСР пре-
- дупреждена - Агно -

Вопрос: Уточните при каких обстоятельствах
- вы встречались с Блакенбург Гергардом
о том, что установили связь с доктором
Шеррлер?

Ответ: Как я уже говорил на предыду-
- щих допросах, моя встреча с Блакенбург
Гергардом произошла в воскресенье 18
сентября 1949 года на Иттенхофском вок-
- зале в городе Берлин.

В воскресенье утром приехал в 10ч 30мин
я был на Иттенхофском вокзале так же и
- что в этот день довелось увидеть у Иттен-
- хофа Блакенбург, который из Берлина
должен был выехать в Беренбург, где

Эм. Агно

уведет в партийной школе ЛДМ.
 Но так как поезд из Штраленбурга, де-
 - факт приходит утром, то я и пришел
 и узнал там в расписании времени.
 При выходе с платформе пассажиров
 я встретил около контролера Бламмен-
 - бург и Поламанн Райнгольда.
 При встрече я спросил Бламменбурга имел
 - ли он время поговорить со мной.
 Бламменбург ответил, что время у него
 нет так как он специально съезжает в
 Беренсдорф, ему предстоит сделать еще
 немало поездок, поэтому он не может
 задерживаться. После этого я Бламменбург
 и Поламанн сел в электричку и поехал
 по направлению вокзала Гурригрит-
 - штрален. В вагоне электропоезда, нахо-
 - дясь на площадке, я рассказал Бламменбург,
 что имел встречу в Берлине со своим
 знакомым Шварц, которого завербовали в
 нашу подпольную организацию. Кроме
 того я ему сообщил, что имел наме-
 рение установить связь с Свердловской
 демократической партией через доктора
 Шеффер, и сказал, что с Свердловским

John Doe

BStU
000136

Я договорился встретиться с ним в понедельник 19 сентября.

Я явился Бланкенбургу, кто если он будет располагать временем, то пусть поедет в Берлин и посетит Шварца и генерала Шерфелера и интригует их о положении в ЛДМ в западной Польше. При этом я сообщил Бланкенбургу адреса Шварца и генерала Шерфелера, контакты он записал и сделал блок-нот. Во время моего разговора с Бланкенбургом тут же приходил Познанец, который слышал все этот разговор на оргкомитетском собрании вместе с Эмилем Ренвердом.

Бланкенбург и Познанец пересели на другой поезд, который отправлен по направлению к Грюнау, а я вышел на улицу.

Вопрос: Бланкенбург знает ли знаком с Шварца и генералом Шерфелером?

Ответ: Познанец мне сообщил Бланкенбург не был знаком ни с Шварца ни с генералом Шерфелером.

Law Esch

BSTU
00137

Вопрос: При Вашей встрече с гонимыми Мерклером вы ему сообщили, что Бланкенбург является участником, созданной вами, подпольной организации и что Бланкенбург возможно посягнет его?

Ответ: При разговоре с гонимыми Мерклером я ему сообщил о созданной мною подпольной организации и назвал гражданские элементы ее состава, но Бланкенбург не назвал так как сам разговаривал с гонимыми Мерклером был прерван. Поэтому я не успел ему ничего сообщить.

Иванов я рассказал, что его возможно сообщить участникам нашей подпольной организации Бланкенбург.

Допрос проведен в мае 18/1950г

Протокол допроса мне прочтен в переводе на немецкий язык, ответе о моем совместном
взно: *Григорьев*

Допросом назначенным свидетелем оперуполномоченным милиции Бланкенбург
оперуполномоченным - Воронин (Абрамов)
переводчик - *Климов* —

Протокол допроса

BSTU
000138

Обвиняемого Эм Арно

От 19 января 1950 года г. Швеции

Допрос начал в 21 час 15 мин и проводился через переводчицу Климю, которая об ответственности за личный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупреждена

Вопрос: Будучи членом ЛДП и проживая в г. Росток земли Мекленбург, вы поддерживали связь с какими либо другими политическими партиями существующими в Советской зоне оккупации Германии?

Ответ: Я проводил активную работу в ЛДП и как уже показан на предыдущем допросе, создаю подпольную англо-германскую организацию внутри ЛДП, поэтому у меня не было намерения вступить в ЛДП и вступить в какую либо другую политическую партию.

Вопрос: Вы вели переговоры с руководителями Национально-демократической партии (НДП) по вопросу о том, кто вы желаете вступить в члены ЛДП и вступить

[Handwritten signature]

... быть в члене НДМ?

Ответ: Организационный переворот с руководителем НДМ, о моем знании кем-то в члене НДМ, я не вею.

Но не организационный бегеда с председателем Мёллер по данному вопросу была.

Вопрос: Когда вы имели разговор с председателем Мёллер по данному вопросу и каково было предложение вашей комиссии к нему?

Ответ: Летом 1949 года я и другие члены НДМ активизировали свою работу в международной группе НДМ при Рейском университете и НДМ в связи с этим имели большое влияние на студентов университета. В связи с этим у нас появились отношения с СЕПГ.

Удивил своих товарищей обещанием и якобы дать понять членам международной группы СЕПГ, что я не планирую в ближайшее время выехать в СЕПГ, я распустил слух, что выхожу из НДМ и вернулся в члене НДМ. Для большей убедительности в подтверждение этого слуха я посетил собрания международной группы НДМ при университете.

Handwritten signature

BStU
000140
Промыслов

После этого председателем
 - венской группы НДН Рейнского уни-
 - верситета, видным социалистом в этом
 замесителем председателем НДН земли
 Мекленбург - профессором Мёллер.
 Профессор Мёллер сообщил об этом
 председателю НДН советской ~~желез~~ акту-
 - пации Германии гансону Лотар
 Болау и председателю НДН земли
 Мекленбург - Эроне Лёр, которые
 в тот период отдыхали на курорте
 в Кюленсбурге.

Председатель производственной группы
 НДН Рейнского университета Засе
 Ульрих сообщил мне, что в Кюленс-
 - бурге намечается Конференция НДН,
 куда намерены приехать и мы.
 Я отказался пойти в Кюленсбург
 т.к. и имел северного немца
 ветула в НДН, но выразил свое
 желание ветруху и поговори-
 е профессором Мёллер.

В июле 1949 года я посетил профессора
 Мёллер в его рабочем кабинете
 в Рейнском университете. Во время
 этой встречи я заявил профессору Мёллер

Григорий

что в университете распространялись
слухи о том, что я хочу выйти из
членов ЛДП и вернуться в члены КПД,
на самом деле из членов ЛДП я выхо-
-дить не собираюсь. Профессор Мейер
мне сказал, что управление КПД никто
не имеет-бы пробов времена мне
в члены КПД. После этого мы начали
поговаривать на коммунистическом пленуме
и я ушел.

Допрос окончен в 24 часа

Протокол допроса мне вручили
ответы с моими подписями
верно:

Григорьев

Допросил Натальи Александровны
Оперсбург Зина Миленица
полномоченный Абрам

(Абрамов)

переводчик - *Климов* -

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

Обвиняемого - ЭИ Арно, 1948 года рождения,
уроженец гор. Мендель, немец,
подданный Германии, холост,
чл. ЛДП, до ареста студент
Ростовского Университета,
юридического факультета,
проживал гор. Ростов, Лаггер-
штрассе № 42.

От 24 января 1950 года

гор. Шверин.

Допрос начал в 20 часов и производился через
переводчицу КЛИМЕНЦ, которая об ответственности за лекций
перевод по ст. 95 УК РСФСР предупреждена.

ВОПРОС: Вы знаете Франк Генниг ?

ОТВЕТ: Да, Франк Генниг я знал хорошо.

ВОПРОС: Когда и при каких обстоятельствах Вы с ним
познакомились?

ОТВЕТ: Франк Генниг до октября 1947 года проживал в
городе Ростов провинции Мекленбург и учился
в Ростовском университете на юридическом
факультете. Я так же являлся студентом юри-
дического факультета и поэтому знал его. Франк
будучи студентом Ростовского университета, приня-
л активное участие в работе ЛДП, он работал
молодежным референтом ЛДП и являлся членом
молодежного комитета при зональном правлении ЛДП.

Поскольку мне известно Франк Генниг состоял в ЛДП с 1945 года.

ВОПРОС: Где проживал Франк Генниг с октября 1947 года?

ОТВЕТ: В начале октября 1947 года Франк перешел на учебу в Лейпцигский университет на тот же факультет.

ВОПРОС: Почему Франк Генниг перешел из Ростоцкого университета в Лейпцигский?

ОТВЕТ: Франк Генниг переехал на жительство в гор. Лейпциг и там поступил на учебу в университет, потому, что он должен был одновременно с учебой помогать отцу в управлении делами фирмы. Как рассказывал Франк его родители проживали в городе Цвиккау. Отец Франк имел фирму по торговле текстильными или меховыми изделиями.

ВОПРОС: После отъезда Франк Генниг на жительство в гор. Лейпциг вы с ним поддерживали связь?

ОТВЕТ: Да, первое время после его отъезда из Ростка я поддерживал с ним связь, писал ему письма, но вскоре наша письменная связь прекратилась, так как Франк не стал отвечать на мои письма.

2-го июня 1949 года Франк приехал в гор. Росток и пробыл там 2-3 дня. В этот период я имел с ним одну встречу, которая состоялась в ресторане "Меня".

Франк мне рассказывал, что он закончил университет, сдал экзамен и прибыл в г. Росток

как экакурсант. Кроме того он хотел встретиться в гор. Ростеке с профессором Штрассер, чтобы договориться не согласился он проконсультировать его в период подготовки научной работы, которую он готовит для сдачи докторской диссертации. Но так как в тот период отсутствовал в Ростеке, Франк просил меня переговорить с профессором Штрассер, по данному вопросу и потом сообщить ему результаты этих переговоров. Я согласился выполнить его просьбу.

ВОПРОС: Во время встречи с Франк в гор. Ростеке Вы разговаривали с ним на политические темы?

ОТВЕТ: Да, мы имели короткий разговор на общие политические темы, но конкретных вопросов не касались.

ВОПРОС: Франк рассказывал Вам какую работу он проводит в ЛДП?

ОТВЕТ: Нет, Франк о своей партийной работе мне ничего не говорил.

После отъезда из гор. Ростека Франк, я интересовался, какую партийную работу в ЛДП он ведет. По данному вопросу я имел разговор с Эрих Руть и Генрих Эберхарт, которые мне сообщили, что Франк прекратил активную деятельность в ЛДП и занят только учебой.

ВОПРОС: С кем встречался Франк Генниг при своем посещении города Ростек в июне 1949 года?

ОТВЕТ: Мне известно, что Франк посетил в городе Ростек братьев Штайнлях-Зернера и Герберта студентов

Ростовского университета факультета национальностей экономики. Посещал ли еще кого-нибудь он, мне неизвестно. Кроме того он имел намерение осмотреть окрестности гер. Росток-Вернейнде, Грельмириц и другие.

ВОПРОС: Вы еще встречались с Франке Генниг?

ОТВЕТ: Нет, 2 июня 1949 года эта была последняя моя встреча с Франк после этого я с ним не встречался. Летом 1949 года я согласно его просьбе переговоров с профессором Штраesser, который дал согласие консультировать его в период подготовки научной работы. Об этом я письмом сообщил Франк. Кроме того, согласно его просьбы, я в письме послал несколько вырвоек из газеты "Норд Дойче Цейтунг". На мое письмо Франк не ответил, поэтому я прекратил с ним переписку.

ВОПРОС: Франк Генниг при встрече с Вами в июне 1949 года рассказывал Вам чем он намерен заняться, после окончания университета?

ОТВЕТ: Да, в беседе со мной Франк рассказывал, что он имеет намерение уехать в западную зону Германии и устроиться там работать по своей специальности. Куда конкретно он имел намерение выехать Франк мне не сообщил. Мне было известно, что в западной Германии проживает его брат. Возможно он хотел поехать к нему.

ВОПРОС: Франк Генниг поддерживал связь с Гайслер Гербертом и Якоб Рудольфом?

ОТВЕТ: Поддерживал ли какую либо связь Франк Генниг с Гайслер и Якоби в период его учебы в Лейбцигском университете, я не знаю.

Но мне известно, что Франк хорошо знает Гайслер и Якоби, так как иногда Франк проживал в гор.Ростоке и работал в молодежном комитете, то он в Берлине встречался с Гайслер и Якоби.

ВОПРОС: Вы рассказывали Франк о том, что создали в провинции Мекленбург подпольную антисоветскую организацию "Радикальное социальное свободное движение"?

ОТВЕТ: Нет. Я не рассказывал Франк о существовании в провинции Мекленбург созданной мною подпольной антисоветской организации "РССД", так как к этому не было причин.

Кроме того я не знал каковы политические взгляды Фр Франк.

ВОПРОС: Кто из сотрудников Ростоцкого университета хорошо знает Франка Генниг?

ОТВЕТ: Франк Генниг знает многие студенты факультета Ростоцкого университета юридического факультета. Особенно хорошо его должны знать братья ШТАЙНЬЯН Бернер и Герберт, его так же хорошо знает Шварц Ганс -Ульрих, который в настоящее время проживает в гор.Берлине, учител в так называемом свободном университете.

Допрос окончен в 1 час.

BStU
000147

- 6 -

Протокол допроса мне прочитан, ответы с моих слов записаны верно.

Допросил НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ
ОПЕРСЕКТОРА ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ
ПОДПОЛКОВНИК -

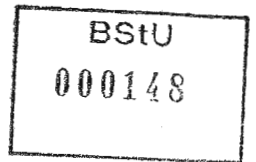
(АБРАМОВ)

ПЕРЕВОДЧИЦА -

(Кимму)

Верно: *Абрамов*

Обвиняемого Эм. Арно



от 24 января 1950 года

г. Шверин

Допрос начал в 20 часов и проводился через переводчицу Климку, которая об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупредила. Вопрос —

Вопрос: Вы знаете Франк Генрих?

Ответ: Да, Франк Генрих я знаю хорошо.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы с ним познакомились?

Ответ: Франк Генрих до октября 1947 года проживал в городе Росток провинции Мекленбург и учился в Ростокском университете на юридическом факультете. Я также являлся студентом юридического факультета и тогда знал его. Франк будущим студентом

Ростокского университета, приехал в мае апреля участвуя в работе ЛДН. Он работал молодежным редактором ЛДН и являлся членом молодежного комитета при ЗОКК

ном правлении ЛДП.

Почему мне известно о группе Генниг состоял в ЛДП с 1945 года.
Вопрос: Где проживал группа Генниг с октября 1947 года?

Ответ: В начале октября 1947 года группа переехала на уезд в Лейпцигский университет на тот же адрес.

Вопрос: Почему группа Генниг переехала в военное университет в Лейпцигский?

Ответ: Группа Генниг переехала на адрес в г. Лейпциг и там поступила на уезд в университет, потому что он должен был одновременно с уездом помогать отцу в управлении делами группы. Как рассказывал группа его родителем проживали в городе Цвиккау. Отец группа имел группу по торговле текстильными и меховыми изделиями.

Вопрос: После отъезда группы Генниг на адрес в г. Лейпциг вы с ними поддерживали связь?

Ответ: Да, первое время после его отъезда в Ржев я поддерживал с ним связь, писал ему письма. Но вскоре наша ~~личная~~ связь

Генниг

132
прекратилась, так как Грэнн не
сделал ответа на мои письма.
2 июня 1949 года Грэнн приезжал в
г. Рокетон и пробыл там 2-3 дня.
В этот период я имел с ним одну
встречу, которая состоялась в resto-
-рante "Menza".

Грэнн мне рассказывает, что он зани-
-мался университетом, когда изучался и
пробыл в г. Рокетон как Джамурауб.
Кроме того он хотел встретиться в г. Рокетон
Рокетоне с профессором Уитраассер, чтобы
- договориться и согласить от консуль-
- ствовать его в период подготовки к уче-
- бной работе, чтобы уже он готовил
два года сдать докторскую диссертацию.
Но так как в этот период отсутствовал
в Рокетоне, Грэнн просит меня пере-
-говорить с профессором Уитраассер
по данному вопросу и чтобы
сведать ему результаты этих
переговоров. Я согласен выполнить
его просьбу.

Вопрос: Во время встречи с Грэнном
в г. Рокетоне вы разговаривали
с ним на политические темы?

Ответ: Да, мы имели короткий разговор
на общие политические темы, но

John G. ...

Конкретный вопрос не касался.

BSIU
000151

Вопрос: Грамм рассказывал вам
какую работу он проводил в ЛДП?

Ответ: Нет, Грамм о своей партийной
работе мне ничего не говорил.

После отъезда из г-на Рюйона Грамм,
я интересовался, какую партийную ра-
боту в ЛДП он ведет. По данному кон-
туру я имел разговор с Эрлом Рунт
и Гейнх Эверхардт, которые мне
сказали, что Грамм участвует ак-
тивно в деятельности в ЛДП и зани-
мается учебной.

Вопрос: С кем встретился Грамм Ген-
рих при своем посещении города
Рюйона в июне 1949 года?

Ответ: Мне известно, что Грамм
посетил в городе Рюйона братьев
Иттиньян - Вернера и Герберта студен-
тов Рюйонского университета графств-
ства националистическими.

Посещал ли еще когонибудь он, мне
неизвестно. Кроме того он имел
намерения посетить округи
г-на Рюйона - Вернеманге, Гресс-
мюль и другие.

Вопрос: Вы еще встретились с Грамм
Генрих ?

Генрих

Отвѣтъ: Нет, 2 июля 1949 года немецкая моя вѣнгерка и Грэм
во время этого я с ним и вѣнгером.
Летом 1949 года я сообщил ему о своем
переводчике с профессорами Уиндассер,
который дал согласие на переводить
его в первую очередь на немецкий язык.
В это время я имел право свободы Грэм.
Кроме того, сообщил ему о своем, я в
письме писал несколько вырезок
из газет "Норд гайне Уеймунг".
На мои письма Грэм не отвечает,
поэтому я прекращаю с ним ве-
-рительство.

Вопрос: Грэм Геминг при вѣнгерке
с вами в июле 1949 года рассказывал
вам чем он намерен заниматься, после
окончания университета?

Отвѣтъ: Да, в беседе со мной Грэм
рассказал, что он имеет намерение
ехать в Западную зону Германии
и заниматься там работой по своей
специальности. Куда конкретно он
имеет намерение выехать Грэм
мне не сообщил. Мне было известно,
что в Западной Германии проживает
брат его брата. Возможно он пожелает
поехать к нему.

John Galt

Вопрос: Франк Генниг поддерживает связь с Гайсмер, Гербертом и Яковом Рудольфом?

000153

Ответ: Поддерживает ли сейчас либо связь Франк Генниг с Гайсмер и Яковом в период его уюда в Лейпцигском университете, я не знаю.

Но мне известно, что Франк по-прежнему знает Гайсмера и Якова так как иногда Франк проживал в ур. Ростове и работал в молодежном кампусе, но он в Берлине встречается с Гайсмер и Яковом.

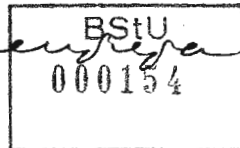
Вопрос: Вы рассказываете Франку о том, что создан в провинции Мекленбург подпольный антивоенный оргкомитет "Ради свободы существующего свободного государства"?

Ответ: Нет. Я не рассказываю Франку о существующем в провинции Мекленбург созданной много подпольных антивоенных организациях "Рес" так как и этому не было удачи. Кроме того я не знаю каких политических решений ввиду Франк.

Вопрос: Кто из студентов Ростовского университета знает Франк Генниг?

Гитлер

Ойбейн: Франк Генриг знает много
студентов Российской империи
юридического факультета.
Особенно нужно его помнить как
друзей Штайналь Вернер и Герберт
его также знает доктор Шварц
Ганс-Фрихт, который в настоящее
время проживает в пр. Берлине
улица в так называемом свободном
университете.



Доктор Штайнль в нас
Прусской доктор мне пожелал
известить о месте его жительства
берно: *Fr. W. S.*
Доктор Карлович Ойбейн
Ойбейнская улица Мендельс
подписанным Адрианом
(Абрамов)
переводчик - *В. С.*

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

Обвиняемого - Эш Арно, 1928 года рождения, уроженец гор. Мемель, немец, подданный Германии, холост, член ЛДП, до ареста студент Ростовского университета, юридического факультета, проживал гор. Ростов, Лангеритрассе 42.

От 4 февраля 1950 года.

гор. Шверин.

Допрос начал в 11 час. 45 мин. и производился через переводчика лейтенанта ПЕРШИНА, который об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупрежден.

ВОПРОС: Вам известно о существовании политической организации "Всемирный Союз либеральной и радикальной молодежи"?

ОТВЕТ: Да, известно. Мне известно, что весной 1947 года была создана всемирная организация либералов, которая называлась "Всемирный Союз либералов." В конце 1947 года была создана молодежная организация либералов, которая называлась "Всемирный Союз либеральной и радикальной молодежи".

ВОПРОС: Откуда Вам стало известно о существовании "ВСОЛ" и "ВСЛРМ" ?

ОТВЕТ: Весной 1947 года я прочитал в газете "Морген" (Орган ЛДП) о том, что в Англии в городе Кембридже происходил всемирный конгресс либералов, который был повинен создан по инициативе английских либералов.

Заседавший в гор.Кембридже конгресс создал организацию называемую "Всемирный Союз либералов".

В конце 1947 года в Англии в городе Кембридж или Оксфорд, в настоящее время точно не помню, был созван всемирный конгресс Либеральной и радикальной молодежи и по решению этого конгресса была создана молодежная организация "Всемирный Союз либеральной и радикальной молодежи." В качестве делегата от Германии присутствовал немец Эдгар Энгельгард. Кроме того на этом конгрессе присутствовали делегаты еще 10 стран Европы и Америки (из Южной Америки и Канады). Но в основном делегаты были из Европейских стран.

О работе "Всемирного конгресса молодежи либералов и радикалов я так же узнал из газет. Впоследствии примерно в конце 1947 года я непосредственного установил связь с представителем правления "Всемирного союза Либеральной и радикальной молодежи" Эдгар Энгельгард. Последний подробно меня информировал о работе конгресса.

ВОПРОС: Кто такой Эдгар Энгельгард?

ОТВЕТ: Энгельгард Эдгар примерно 30-32 лет, житель города Гамбург, по профессии банковский служащий. Член Свободной демократической партии, член земельного правления ФДП - Гамбурга, председатель правления немецких молодых демократов земли Гамбург и заместитель председателя немецких молодых демократов западных зон Германии и член правления Всемирного Союза Либеральной и радикальной молодежи.

ВОПРОС: Вы лично знакомы с Эдгар Энгельгард?

ОТВЕТ: Нет, лично я не знаком с Эдгар Энгельгард хотя имел с ним переписку.

ВОПРОС: Когда и при каких обстоятельствах Вы установили с ним связь?

ОТВЕТ: Примерно в начале 1948 года я будучи в Швеции в земельном правлении ЛДП познакомился с циркуляром № 2, который был прислан Эдгар Энгельгард в адрес земельного правления ЛДП. Прочитав циркуляр № 2 я заинтересовался изложениями там материалами в отношении "Всемирного союза либеральной и радикальной молодежи". В целях ЛДП я так же нашел и циркуляр № 1 составленный и разосланный Энгельгард. Я снял копию с циркуляра № 1 и взял подлинник циркуляра № 2. После я решил лично установить связь с Энгельгард и вскоре написал ему письмо, где выразил ему благодарность за полученным мною циркуляры и в дальнейшем просил его информировать меня о деятельности либеральных партий за границей. Вскоре после этого я получил письмо от секретаря Энгельгард, где сообщалось, что мое письмо получено и что в дальнейшем я буду получать интересные меня материалы.

ВОПРОС: С какой целью Вы установили связь с Эдгар Энгельгард?

ОТВЕТ: С Эдгар Энгельгард я установил переписку с той целью, чтобы иметь от него сведения о деятельности либеральных партий за границей. Меня этот вопрос

BStU
000158

интересовал и я хотел быть в курсе событий либерального движения за границей. Поскольку Эдгар Энгельгард являлся членом правления всемирного союза либеральной и радикальной молодежи, то только через него я мог получить эти данные.

Допрос окончен в 15 час.30 мин.

Протокол допроса мне прочитан, ответы с моих слов записаны верно:

ДОПРОСИЛ: НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - ПОДПОЛКОВНИК -

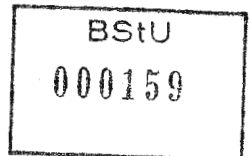
(АБРАМОВ)

ПЕРЕВОДЧИК _____

Верно: *Абрам*

БК-5.

Протокол допроса



Обвиняемого Эм Арио

от 4 февраля 1950 года

2. Шверин

Допрос начался в 11 час 45 мин и прерыва-
-ется через переводчика Леонида
Термина, который об этом свидетель-
-ствует. Я myself перевод по ст. 95
УК РСФСР предусматривает - ~~Эм~~

Вопрос: Вам известно о существовании
политической организации, "Всемирный

Союз либеральной и радикальной молодежи"?

Ответ: Да, известно. Мне известно, что все-

-кой в 1947 году была создана всемирная

организация либералов, которая назы-

-вается "Всемирный Союз либералов".

В конце 1947 года была создана меж-

-дународная организация либералов, назо-

-вая называется "Всемирный Союз

либеральной и радикальной молодежи"

Вопрос: Откуда вам известно о существовании

о существовании "ВСЛ" и "ВСРМ"?

Em Ario

узнал у Газит. В последствии
в конце 1947 года в непосредственной
установил связь с председателем
правления "Всемирного союза левых
и радикальной молодежи" Эдгар
Энгельгард. Помогит подробно мне
информировать о работе конгресса.

Вопрос: Кто такой Эдгар Энгельгард?

Ответ: Энгельгард Эдгар родился 30.32
лет, родился в городе Гамбург, в профессу-
ратской семье. Член свободной
демократической партии, член земельного
правления ГДР - Гамбурга, председателем
правления комитета молодежи Гамбурга -
ГДР Гамбург и председателем пред-
седателя комитета молодежи Гамбурга -
ГДР Гамбург фон Германия и член
правления Всемирного союза левых
и радикальной молодежи.

Вопрос: Вы лично знакомы с Эдгар
Энгельгард?

Ответ: Нет, лично я не знаком с Эдгар
Энгельгард хотя имел с ним переписку

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах
связь все установили с ним связь?

BSTU
000162

Отвѣтъ: Принято в начале 1948 года
 Судья и Швейцария в земельном управлении
 АДП назначили с циркуляром № 1, но-
 -тующий был вынесен Эдгар Энгельс-
 тарг в адрес земельного управления
 АДП. Прочитав циркуляр № 2 я замече-
 -реобалел циркуляром № 1 как мажори-
 -титарный в отношении. Всему было
 сообщено индустриальной «рабочей»
 молодежи. В упомин АДП я как же
 написал «циркуляр № 1 сообщивший
 «рабочей» Энгельсгард. Я имел
 контакт с циркуляром № 1, 4 был пошлен
 мне циркуляр № 2. После я решил
 лично установить связь с Энгельсгард и
 Сеноре написал ему письмо, где выра-
 -жал ему благодарность за предоставле-
 ние циркуляра и в дальнейшем
 узнал его изобретательство мне о
 деятельности индустриальной партии
 в Германии. Вскоре после этого я
 получил письмо от секретаря Инге-
 -гард, где сообщалось, что мое пись-
 -мо получено и что в дальнейшем
 я буду получать информацию
 мне мажори... и.

John A. de

Вопрос: С какой целью вы представляете
связь с Эдгаром Энгельгардом?

Ответ: С Эдгаром Энгельгардом я установил
переписку с той целью, что узнать от
него сведения о деятельности либераль-
-ной партии за границей. Мне было
важно убедиться в том, что связь в
цели содействия либеральной деятельности
за границей. По словам Эдгара Энгель-
-гарда являлся членом управления
весьма широкой сети либеральной и ради-
-кальной молодежи, но только тогда как
я мог полагать это глупо.

Другие сведения в Восточной

Позднее сообщая мне подробности
связи являет собой следующее
сведения: *Ant Ehrh*

Другие сведения касаются организации
Организация имени Шенкель.
когда появились Абраам
изобретение - *Ant Ehrh* (Абраамов)

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

обвиняемого - Эш Арно, 1928 года рождения, уроженец гор. Мемель, немец, подданный Германии, холост, член ЛДП, до ареста студент Ростовского университета, юридического факультета, проживал гор. Ростов, Лангерштрассе № 42.

6 февраля 1950 года.

город Шверин.

Допрос начал в 20 час. 20 мин. и производился через переводчицу КОШИЦЕЦ, которая об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупреждена-

ВОПРОС: Что сообщалось в полученных Вами циркулярах № 1 и № 2?

ОТВЕТ: В циркуляре № 1 и № 2 сообщалось, что данный циркуляр рассылается земельным правлением-либерально-демократическим партиям, свободные демократическим партиям (ГДП), демократическим народным партиям (ДНП), демократическим народным партиям (ДНП), либеральным партиям (ЛП) и демократическим партиям (ДП). Все эти партии являются разновидностью Либерально-демократической партии. В циркуляре № 1 так же сообщалось о том, что в Англии состоялся Всемирный конгресс молодых либералов и радикалов и какие вопросы обсуждались на заседании этого конгресса.

В циркуляре № 2 составленном ЭДГАР Энгельгардом сообщалось о деятельности созданной в Англии организации Всемирного союза либеральной и радикальной молодежи, а так же о деятельности некоторых либеральных партий в Европе.

В этом же сообщалось о целях и задачах Всемирного Союза либералов.

ВОПРОС: Вам известно с какой целью был создан Всемирный Союз либеральной и радикальной молодежи и Всемирный Союз либералов?

ОТВЕТ: Всемирный Союз либеральной и радикальной молодежи, и всемирный союз либералов ставил основной своей целью объединить все либеральные и радикальные организации мира, направить работу либеральных партий в одно русло, расширить деятельность либеральных партий, создать либеральные партии в тех странах, где таковых еще нет. Но основная задача всемирного союза либералов и всемирного союза молодежи заключалась в одиначении всех сил либерализма на борьбу с коммунистическим движением во всем мире. С этой целью Всемирный Союз либералов создал интернационал либералов и выпустил свой манифест.

ВОПРОС: Кто входил во Всемирный Союз либералов и во Всемирный Союз либеральной и радикальной молодежи?

ОТВЕТ: Из циркуляров № 1 и № 2 мне известно, что на первом конгрессе Всемирного Союза либеральной и радикальной молодежи присутствовали представители 11 стран мира, а именно Англии, Франции, Бельгии, Голландии, Италии, Швейцарии, Норвегии, Дании и Германии.

Из манифеста либералов я узнал, что во всемирный Союз либералов входили либеральные партии 19 стран, но партии каких именно стран мне не известно.

ВОПРОС: С кем из представителей либеральных партий, входивших во Всемирный Союз либералов, Вы поддерживали связь?

ОТВЕТ: Я поддерживал письменную связь с 4-мя партийными организациями западной зоны Германии, а именно ЭДГАРД Энгельгард из Гамбурга, Вольф фон-ВИТЕРСКАМ секретарь комитета немецких молодых демократов западной зоны Германии, проживает в городе Мюнхен, Гергард Винклер из Штутгарта - секретарем комитета немецких молодых демократов провинции Вюртенберг-Баден и председателем комитета немецких молодых демократов земли Шлезвиг-Гольштейн, фамилии его не помню.

ВОПРОС: От ЛДП советской зоны оккупации Германии был представитель на всемирном конгрессе либералов и всемирном конгрессе молодых либералов и радикалов?

ОТВЕТ: На всемирном конгрессе либералов в Лондоне, как представитель ЛДП присутствовал доктор ГЕЛЬМУТ Кельц. На молодежном конгрессе либералов и радикалов представителя от ЛДП не было. На конгрессе молодежи должен был поехать от ЛДП - КИФФЕР, в тот период работавший молодежным референтом ЛДП советской зоны оккупации Германии. Но как будто КИФФЕР было отказано в визе для проезда в Англию.

Допрос окончен в 0 ч.30 мин.

Протокол допроса мне прочитан в переводе на
немецкий язык ответы с тех слов записаны верно:

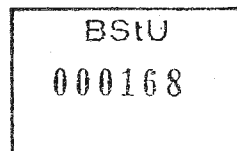
Допросил -НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ-ПОДПОЛКОВНИК-

(АБРАМОВ)

ПЕРЕВОДЧИЦА _____

бк-5.

Верно: *Абрамов*



Об'єднаного Дім Аріс

6 грудня 1950 року

г. Швеція

Доповідь надана в 20 хвилин і уміщує
дані про курс університету Кембриджа, ко-
ментар до анкетних листів та короткі
указівки до ст. 95 УК Республіки. Підприєм-
ства -

Вопрос: Чи є свободи в конституції
вашої уряду ст 14 ст 2?

Ответ: В конституції ст 14 ст 2 свободи
в началі, і це дані урядові розробля-
ють з міністерством управління. Іншими
демократичними партіями, Свободно де-
мократичною партією (ФДП), Демокра-
тичною народною партією (ДНП), Ли-
беральною партією (ЛП) і Демокра-
тичною партією (ДП). Все ці
партії вважалися різновидними
ліберально-демократичними партіями.
В конституції ст 14 ст 2 свободи
о том, і це в Англії європейський
всесвітній конгрес університетів м-

[Handwritten signature]

Беранов и радикалов и наши органы
обсуждались на заседании этого
Конгресса.

В циркуляре №2 созываемого Эграр
Интернационала сообщалось о деятельно-
-сти созданной в Англии организации
Всемирного союза молодежи и ради-
-кальной молодежи, а там же о дея-
-тельности немецкого молодежного
кабинета в Эвросе.

В этом же сообщалось о целях и за-
-дачах Всемирного союза молодежи.

Вопрос: Вам известно с какой целью
был создан Всемирный союз м-
-беранов и радикальной молодежи
и Всемирный союз молодежи?

Ответ: Всемирный союз молодежи
и радикальной молодежи, и Всемирный
союз молодежи стали основными стаяи
целью объединить все молодежные и
радикальные организации мира,
направить работу молодежного ка-
-бинета в одно русло, расширить
деятельность молодежного кабинета,
создать молодежные кабинеты в мест

Григорьев

- сформирован, где находится еще и т.д.
 Но основная задача Всемирного союза
 студентов и Всемирного союза мо-
 лодости заключается в объединении
 всех сил студенчества на основе
 с коммунистическим движением во
 всем мире. С этой целью Всемирный
 Союз студентов создан Международная
 студентов и студентов стран ма-
 -ндреев.

Вопрос: Как входить во Всемирный союз
 студентов и во Всемирный союз студе-
 -нтской и радикальной молодежи?

Ответ: Из циркуляров №1 и №2 мы узнаем,
 что на первом конгрессе Всемирного
 союза студентов и радикальной
 молодежи приняты следующие реше-
 -ния. В состав мира, а именно
 Англии, Франции, Бельгии, Голландии,
 -нии, Италии, Швейцарии, Норвегии
 Дании и Германии.

Из манифеста студентов я узнаю, что
 во Всемирный союз студентов входят
 студенческие партии 19 стран, но
 партией имеют также страны для

Григорий

Неизвестно.

Вопрос: Кем и кем представляется мидерман-Кент партии, влогивши во всемирный союз мидерманов, все поддерживали связь?

Ответ: Я поддерживал письменную связь с 4-ми партийными организациями западной зоны Германии - а именно Эдгард Энгельгард и Тамбура, Вольфганг Виттерсхайм секретарь комитета немцев молодит демократов западной зоны Германии, проживает в городе Мюнхен, Гергард Вилклер и Штутгартия - секретарем комитета немцев молодит демократов провинции Вюртемберг-Баден и председателем комитета немцев молодит демократов земли Шлезвиг-Гольштейн, фамилия его не знаю.

Вопрос: От АДП Советской зоны оккупации Германии был представлен на всемирном конгрессе мидерманов и всемирном конгрессе молодит мидерманов и радикалов?

Ответ: На всемирном конгрессе мидерманов в Лондоне, как представляется АДП

Генерал

Тростников Виктор

BStU
000173

Обвинительного Дм Аруно

От 16 февраля 1950 года 2. Шверин

Донос написан в 20 л. 30 мин и упрям-
- водится к делу переложения Климки,
Климова и об их деятельности в
попытке переложить по ст. 95 УК РСФСР
предупреждения. Вопрос

Вопрос: Когда и кем кем обвиняется
- и кем кем в отношении имени
- с кем кем с Зайцев?

Ответ: Как я уже писал на пре-
- гледующем допросе, мое знакомство с
Зайцевом состоялось в декабре 1947 года.
Встретившись с Зайцевым в Берлине и
узнав с ним все его на разном
политическом плане, мне были известны
его взгляды о деятельности АДП и
советский закон о наказаниях Зукманн
его политическом плане и когда
- кому кому совпадают с моим.
Мне же были известны политический
АДП и Зукманн, что АДП группа
упомянутых слов и Зукманн - политический

Виктор Шверин

BStU
000174

а не быть в ограниченном кругу
В соответствии с Законом о науке
и высшем образовании
и описано в том же документе
- советский государственный.

20-21 июля 1948 года при встрече
с Заислер в Берлине у меня с ним
состоялся разговор о государственной АОН
в Советской зоне оккупации Германии,
где я выразил свое недовольство
рыночной АОН и заявил, что они
не могут выполнять цели советской
политики, а поэтому необходимо упу-
-ковать АОН и перевести на научную ос-
-нову, которое можно - без рыночной АОН
АОН - социалистический единичный на-
-учный труд.

Заислер был согласен с моим мнe-
-нием и предложил мне создать в
АОН организацию, которая сумела бы
в ближайшее время изменить политику
АОН и в.е. выполнять научно научную,
как выполняли ГРДП (следующий ге-
-мографический вариант / гомогенный
зона Германии.

Поэтому в ежедневном сотрудничестве
Людвигенс - германская - пер-
-вый годичный отчет о работе

Г. Д. Д.

- было по мурму.

Жаант болжолно үеиран баг амь-
румануе, икн габлен тайн, и
хүнөө үелэгдэн вэйион наураб
дүдүйн амагулааг бөлөөнөө сүдэй-
сүүлэн ч мөбүмөнүгэ намоуе.

Кроме того, габлен тайнгу, на-
реду с аурисовесеней гедүр-
необлодимо гажмелет сөүрэн үннөн-
сунт сэгеднэй в сөлөөснэй гоме
онкугадун гүмелэн.

Вопрос: Каин сэгеднэй үнбүрөө-
-там тайнгу?

Ойн-хөн: Тайнгу мнэ сөбдүн, хүн
ево үнбүрүүнэй бей сэгеднэй в со-
-хөнснэй гоме онкугадун гүмелэн.

- Мнэ н.е. дуноронөөнөө, нолмун-
-келен в лөөнөө. Бүрү бей он
ногдуркуну, хүнөө сэгеднэй лөөнөө
нагауура ево бөлөөнөө бейо үнбүр-
-үүнэй.

Вопрос: Бей гоме сөмөөнө Тайнгу
Зажмелет сөүрэн үннөөнөө сэгеднэй

Ойн-хөн: Да, я гоме сөмөөнө Тайнгу бей-
нолмуну ево гаданнэ н.е. гажмелет
аурисовесеней гедүрөөнөө ч сөбүрэн
ингөрмөнөө нолмунөөнөө нагауура
н.к. дүрүн сэгеднэй каин хүнөө дуннөөнөө

John Doe

- Кем и кем и кем парадокс

Я сейчас не могу

Вопрос: Каким образом все случилось

- Влияние связи с Гайселем?

Отвечая: До июля 1948 года связь с Гайселем я осуществлял через нунтера и

- и не Вейсера. Я осуществлял Гайселем в Берлине у него на квартире или в редакции журнала "дер Бер-

- Ваизер" редактором, которого он являлся.

Кроме того связь с Гайселем я осуществлял

- через режиссера аранжировки Шейнманна

Кенне Турейн, Гунд Зане, Дорне

Зане-Трансфер и Коидер

Вопрос: Кем и когда были опубликованы

к импониции германской Кенне

Турейн, Гунд Зане, Дорне Зане-Тран-

- сфер и Коидер?

Отвечая: Кенне Турейн, Гунд Зане, Дорне

Зане-Трансфер и Коидер непосредственно

находились на связи у Гайселя и

по его заданию занимались со-

- ртом импониции следствии в Союз-

- ской зоне оккупации Германии.

Поскольку мне известно Дорне Зане

занимался импоницией германской

с осени 1947 года или осенью 1948 года,

Гунд Зане

и Дуйн, Кенне и Коайер с 1948 года.
Вопрос: Когда вам стало известно о фак-
 тиче Кенне, Дуйн, Донне и Коайер
 являющихся агентами Гайсмер и зани-
 мающихся сбором информации следо-
 вательно в Союзный фонд аккумуляции
 Германии?

Отвечает: С Кенне познакомился в Германии
 осенью 1947 года. Он работал агента-
 ции в области прессы и пропаганды
 НДН, позднее он был назначен
 руководителем отдела прессы
 и пропаганды при земельном управ-
 лении НДН.

Весной 1948 года Дуйн в г. Берлине
 на одном из совещаний в управлении
 НДН, где так же присутствовали
 Кенне, ^{расширил свой} ~~и Коайер~~ ^{и Коайер}, Кенне
~~он~~ познакомился с Гайсмер.

Позднее упомянуто в моем отчете
 1948 года в том же разделе Кенне пере-
 дал Гайсмер собранные им инфор-
 мацию о деятельности НДН в про-
 винции Мемленбург.

В сентябре 1948 года Кенне Дуйн
 в г. Берлине на заседании ма-
 териального Комитета НДН при
 заведении "Учреждение № 2" "ОН"
 "наименование" и т.д., напечатанное
 "расширил свой" Кенне Гайсмер

for file

BSTU
000178

Вспомогательный с Тайгер и передачу
много много информации. Кроме того
Кенне сообщил Тайгеру, что в разра-
ботку план создания анноуны
в АДМ земли Шенландия.

Тайгер передачу Кенне, что он
создаст с ними уведомление по
разработке плана создания анно-
уны в АДМ, но позже. Он также
земельно уведомление с ними
планом. Три дня Тайгеру судья,
что его все же больше интересует
судья военного назначения.

Дождем он уведомляет больше изв-
ления может быть информации рабо-
ты. За информацией судья он
судья информации генерал
возможности есть.

Кроме того три дня мне также из-
вестно, что три дня также уведом-
ляет через Тайгер, и по его
заданию также уведомляет создание
информации судья в Советской
және аккредитации Германия.
с три дня также с мамой с уведом-
1947 года, он работал молодого
референтом АДМ в г. Шенландия

Григорий

BStU
000179

Кроме того являлся членом Замени-
- ного комитета НДП.

Летом 1948 года Дуйн вместе с кем-то
среди ... - они переехали на ...
- село в уез. Родине и поименовано ре-
- сандат на берегу "Кентинус" в ...
- урочище.

В конце сентября 1948 года я в беседе
с Дуйн сообщил, что поговаривают и
создают оппозицию в НДП.

Во время этой беседы Дуйн мне
сказал, что в настоящее время
и государством ведется борьба с ...
- чужими на международном уровне,
и поэтому необходимо более ...
- быть организационно активным, и что
он Дуйн уже
- бойся. В том же направлении он ...
- интеллигентная деятельность, он в ...
- ... не связан.

В последующем мне стало известно,
что Дуйн по заданию ... за-
-
- Он сообщил
о,
и
Кроме Дуйн

Григорий

политическим именем, передан сле-
 -женно в соответствии с законом издан-
 -ным Ханом. Имя на "Кенгун" перед
 В декабре 1948 года Дун вернулся
 работать в государственное учреждение
 "Дунгун", работал он там же за-
 -менил собой имя. Кроме того Дун пере-
 -дал имя. Кроме того Дун пере-
 -дал имя. Кроме того Дун пере-
 о государственном совете
 кадет, заменил имя. Кроме того
 автоснабжения. Дун также передал
 сообразно имени Дун
 и государственных дел
 в провинции Хенань.

В ноябре 1948 года он Дун и ушел,
 имя Кайер также заменил
 именем государственного в Сою-
 зной зоне антияпонской борьбы,
 подполковник с Дун, ко-
 мандир и передал сообразно
 им имя.

Кайер как агент Тайвань
 именован "Селлер".

Дун также имеет именован,
 но какой я в настоящее время
 не помню.

John Doe

Донне Ханс-Вольфганг Вагнер с ним
с августа 1947 года, работал режиссером
театра в Деминге.

Осенью 1948 года поехали на
устройство в Военно-медицинский университет
на организационный фронт.

В начале 1948 года назначен на
должность режиссера Всесоюзного
железнодорожного университета ЛДМ.

Летом 1948 года я узнал, что
он подал заявление в ЦК
и по его заданию я немедленно
собрал необходимые сведения.

Донне передал ЦК справку
сведения о Военно-медицинском
университете, о деятельности
своих карьерных направлений
железнодорожного университета.

Кроме того он был связан с газетой
"Известия" "Массовые" и группой
названной "группа Вейсбаум", куда
регулярно писала мать, мать
о советской жизни в Германии.

Кроме этого Донне
по моему заданию передал ЦК
справку из группы матери о деятельности
ЛДМ в советской жизни.

Зачеркнутое "1948" и
... , написанное
"1948" ...

[Handwritten signature]

BStU
000182

научни Цукманни
А. Анжене 1949 вогуи а. иудан хон
ингушмануа о сезде АДН в Инге-
нат, иудузуа ан иудан Цабанур.

Г. Г. Г.

Донус амарен в 2 час 30 мин

Донусени: Назавени аугарени
Оуренипуа јени кеменду
ногноволену Абрам
(Абрамов)

Васени иудузуа воменни
раеа и 15679, ногноволену
иудузуа АСХАКЕН
(Суханов)

иудузуа Оуренипуа јени
кеменду м. мичиканс
(Кунст)

"УТВЕРЖДАЮ".НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕКЛЕНБУРГ - М. А. Д. С. Р.28 /Козлов/
" 28 " апреля 1950 года.П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/о дополнительном предъявлении обвинения/.

1950 года, апреля, "28" дня.

Гор. Иверин.

1. Нач. отделения Оперсектора земли Мекленбург подполковник АБРАМОВ, рассмотрев следственное дело № 868 и приняв во внимание, что ЭИ Арно, будучи враждебно настроен к советским оккупационным властям в Германии и СВПГ, в январе 1948 года установил преступную связь с агентом американской разведки ГАЙСЛЕР и по его заданию создал в советской зоне оккупации Германии подпольную антисоветскую организацию "Радикально-социальное свободное движение", которая ставила своей целью захват власти в Германии.

Кроме того, ЭИ Арно по заданию ГАЙСЛЕР занимался шпионской деятельностью в советской зоне оккупации Германии, собранные им шпионские сведения передавал лично и через свою агентуру ГАЙСЛЕРУ. Занимался вербовкой новых членов в подпольную организацию и систематически проводил антисоветскую агитацию.

Учитывая, что в действиях ЭИ Арно усматривается состав преступлений, предусмотренных ст.ст. 58-2, 58-6 часть I-я, 58-10 часть II-я и 58-11 УК РСФСР, -

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е:

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, в дополнение к ранее предъявленному обвинению по ст.ст. 58-6 часть I-я, 58-10 часть II-я и 58-11 УК РСФСР, привлечь ЭД Арно в качестве обвиняемого по ст. 58-2 УК РСФСР, о чем объявить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления направить В/прокурору воинской части 15679.-

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ ОПЕРСЕКТОРА
ЗЕМЛИ МЕНДЕНБУРГ - ПОДПОЛКОВНИК

Абрамов
/АБРАМОВ/.

Настоящее постановление мне объявлено "28" апреля 1950 года.

Подпись: _____

Григорьев

Переводчик Лотирева об ответственности за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупрежден.

Подпись: _____

Лотирева

рт-3.

Протокол допроса

BStU
000185

обвиняемого Эми Арно

от 28 августа 1950 года г. Шверин

Допрос начался в 24 часа и продолжился через переводчицу Лотмару, которая об обвинении обвиняемого за ложный перевод по ст. 95 УК РСФСР предупреждена — Лотмар

Вопрос: Вам предъявлено обвинение в преступ. пред. ст. 58-2 УК РСФСР похищено ли вам предъявленное обвинение и признаете ли вы себя виновным в предъявленном вам государственном обвинении?

Отвечает: Предъявленное мне государственное обвинение по ст. 58-2 УК РСФСР похищено. Виновным себе в предъявленном обвинении признаю.

Вопрос: В чем конкретно вы признаете себя виновным?

Отвечает: Я признаю себя виновным в том, что будучи членом нашей организации и совершившим противоправные

Горюхи

властью и СМТ, я в начале
года установил связь с председате-
-лем группы Ивемми Райнер
Бердериом и по его желанию начал
создавать популяризуемую организацию
организацию "Радикально социальное
свободное движение".

К началу 1948 года мною была уже созда-
-на такая популяризуемая организация, перед
которой я как психологический специа-
-лист являю всею добрую работу демо-
кратического строя Европы и Европы
в советской зоне оккупации Германии
и СМТ. Наша организация, главная
была провозгласить разностороннюю рабо-
-ту в СМТ, с тем чтобы привлечь на
свою сторону большинство СМТ и на-
-ши образцы введением анкетных
карточек в демократическом деле.
Кроме того установили организацию
провозгласить анкетную работу.

В последующем, при благоприятных усло-
-виях я имел намерение создать массовую
-сильную партию, которая бы сумела
управлять себе СМТ и управлять
делом в Германии. У меня лично

Иванов

BSIU
000187

в каждом узде увеличили
 - были много намерением
подготовили группы. Для этого увели-
 - чили число и числа группиров-
 - ки в 1949 г. в различные направления
 и советскими инженерами и спе-
 - циалистами и СЭПБ.

К октябрю 1949 года и поэтому сразу
 много групп были созданы подготовили
 группы в следующих уздах увели-
 - чили Менделеев:

в Иркутске - Блаженков Гри-
 - горьев, Мельников и Иванов
Григорьев, последний должен был
 создать подготовили группы в Уздах.
На острове Волге - Тухомин и Тайн-

- ский, у которого должна быть подготов-
 - лена группа, участники этой группы
 - ны я не знаю,

в г. Швеции - в подготовили группы
включили: Кёнке Хорст, Гран Карл
Берман, Крумм Карл-Тайн, Штер-
 - ман Тане,

в Швейцарии - Кунцен Дант,
Роллер Уайгер,

Handwritten signature

в кур. Поштах - Вузе Грндришт
 Франц, Анне Гевелунг, Роберт
 Ремер и Кирхманн Грнд,
 в Аннелене - Томаасем Райнхельд,
 Гунт Геме,
 в Харенов - Ойно Зелен и Грндришт
 Зима. Кроме того участвовали
 подпольной организацией Шварц
 Зане - Уварит и Крае Бернгард
 Вилхелм в Берлине, где проводилась
 в Западном направлении.

Многочисленные группы уже существова-
 -ли в Германии в течение войны в Совет-
 -ской зоне были - проводились анти-
 -коммунистической организацией, проводились
 следит людей и.е. участвовали в под-
 -польной организации "Ресед" на руко-
 -водство посылки в АДМ, участовали
 -ли связи с западными репатриан-
 -тами партизанами в Западной
 с АДМ и другими подразделениями
 и радиоприемными подразделениями за-
 -пада. Кроме того я как руководитель
 одной подпольной организации, по
 заданию Тайлер Удлерин зам-
 -мания сформированы следствием

Гунт Геме

BSTU
000189

в Советской семье антиматериализма
Содражнието много следвало, а не само -
- време в АДП, а много издала
заинтерес и им била дружителна.
Более подробно излагам о съезд
антиматериализма германския, а не само
о германския у нас имаме погледо-
- вой организация и да не каже пред-
- душат германски.

Данное означено в 2 часа 29/IV-50г

Противно германския не изобщо
в изложба на немския язык
възлеж е да се каже заеме
верно:

Григорий

Данное означено означено
Определено семейство немския
погледо имаме - Адриан
(Адрианов)
переводимия - Столяр
(Полковник)